Uitgegeven No. 92, Walestraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.
Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*
**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.*
*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, *Bloemfontein*; De Heeren Truter & Kuys, *Burgersdorp*; De Hr. P. J. Davidtz, *Beaufort West*; de Hr. Z. J. Muller, *Prins Albert*; De Hr. W. D. Simpson, *Calvinia*; De Hr. Hend. Kleyn, *Caledon*; De Heer N. A. de Vries, *Clanwilliam*; De Hr. D. Vermaten, *Colesberg*; De Hr J D van Dyk *Cradock*; De Hr. A Arnholds, *Ceres*; De Hr. Jessup, *D'Urban*; De Hr. F. C. Voigt, *Franschhoek*, De Hr. J M Johnson, *George*; De Hr. M Noome, Jz. *Graaff-Reinet*; De Hr. L Clements, *Hottentots Holland*; De Hr. N Meyer, Ez. *Hartenbosch Mosselbaai*; De Hr. M W Theunissen, *Poespasvallei*; De Hr. D. P. van Huysteen, Hz, *Knysna en Plettenbergsbaai*; De Hr. A H Moorrees; *Malmesbury*; de Hr A. Stiemens, *Pretoria*. De Hr. G W B Wehmeyer, *Langekloof*; De Hr. H P Wingman, *Paarl*; De Hr. C Staudlerwick, *Swellendam*; De Hr. P Korsten, *Stellenbosch*; De Hr. H A Zinn, *Tulbagh*; De heer A. van Dongen *Richmond*; De heer M W Theunissen, *Riversdale*; De heer G Brehm, *Uitenhage*; De heer P J Pentz, *Wellington*; De heer C. Beck, *Worcester*; De heer G de Kock, *Wynberg*; De heer J S. Marais, *Fauresmith*; De heer Hugh Tinneny, *Hope Town*; De heer C A. Neser, *Middelburg*; De heer P W O Auret, *Robertson*; De heer Thomas Melvill du Toit, *Port Elizabeth*; De heer K. J. de Kock *Winburg*; De heer J S de Villiers, *Murraysburg* De heer F S Innes *Namaqualand*; De heer K. de Lint, *Piketberg*; De Heer J. Cornelissen *Somerset West*. de Hr A F Schubart, *Potchefstroom*, H W. A. Cooper, *Willowmoor*.

DEEL XXXVI. MAANDAG DEN 12 JUNY 1865. No. 3,083.

Executeurs Kamer.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed.

DIRECTEUREN der Executeurs Kamer begunstigd geworden zynde met last van den heer JOHAN WILHELM KÖNIG, van de Kaapstad, zullen doen verkoopen op

Maandag, 19 Dezer,

TEN 11 URE, OP DE PLAATS ZELVE,

zyn verkiezlyk WOONHUIS, gelegen te No. 8 Boomstraat. Hetzelve is met alle gemakken voorzien.

C. J. C. GIE, Sec.

Kaapstad, 9 Juny 1865.
De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

Executeurs Kamer.

Publieke Verkooping,

VAN KOSTBAAR

VAST- EN LOS GOED

Gelegen te Moddergat,

IN DE AFDEELING STELLENBOSCH.

In den Insolventen Boedel van WOUTER EDUARD ACKERMAN.

Op Dingsdag, den 20 dezer,

ZULLEN worden verkocht op de Plek, des Insolvents half Aandeel in de Plaats gemaand

RUST EN VREDE,

Met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Moddergat in de afdeeling Stellenbosch, het geheel bestaande uit 400 Morgen, beplant met omtrent 40,000 Wijnstokken, alle soorten van Vrucht Boonen, overvloedig voorzien van WATER, en uitgestrekt WEIDEVELD voor VEE, en is bekend als een der aangenaamste woningen te Moddergat,

LOS GOED.

8 Fraaije Trek Ossen, 3 Leggers Wijn, Wagen., Ploegen, Ladders, een Kar, Gest Balies, Leggers, Half. leggers, Halfamen, Pers Balie, een Brandewijns Ketel Manden, enz.

Huismeubelen.

Bestaande uit Stoelen, Tafels, Ledekanten, Bedder, goed, enz., enz.

Bonus zal gegeven worden.

C. J. C. GIE, J. WEGE, } Gez. Curatoren.

2 Juny, 1865.

Executeurs Kamer.

Publieke Verkooping

VAN

LOS- EN VAST GOED,

Gelegen te Moddergat,

IN DE AFDEELING STELLENBOSCH.

In den Insolventen Boedel van CAREL WILHELM LIEBENTRAU.

Op DINGSDAG, den 20 dezer,

ZULLEN worden verkocht op de Plek, des Insolvents half Aandeel in de Plaats genaamd

RUST EN VREDE,

Gelegen te Moddergat, afdeeling Stellenbosch, bevattende een uitgestrektheid van omtrent 480 Morgen, en beplant met omtrent 60,000 Wyn-Stokken, Vruchten Boomen, enz., enz. Gemelde Plaats is ruim voorzien van LOOPEND WATER, heeft uitgestrekt WEI LAND voor VEE, en is goed bekend als een van de aangenaamste woningen te Moddergat.

De Gebouwen bevattende Woonhuis met Kelder, Stallen, en noodige Buitengebouwen, voorzien van alle Gemakken.

LOS GOED,

14 Leggers Goeden Wyn, Stuk Vaten, Gist Vaten, Leggers, Halfamen, Tobben, Trechters, Wagens, Ploegen, Karren, Ladders, eene hoeveelheid Stroo, Manden, Emmers, enz.

Huismeubelen,

Bestaande in Tafels, Stoelen, Ledekanten en Beddegoed, enz., enz.

Bonus zal gegeven worden.

C. J. C. GIE, J. WEGE, } Gez. Curatoren.

3 Juny, 1865.

Executeurs Kamer.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed.

In den Boedel van wylen den heer ADRIAAN PHILIPPUS CLOETE.

HET Vastgoed in bovengemelden Boedel, gelegen in het dorp Stellenbosch, en het Eigendom genaamd "Fortuintjs Dorp," zullen op den 26 en 27 dezer verkocht worden.

Verdere byzonderheden zullen nader gegeven worden.

C. J. C. GIE, Sec. Ex. Kamer, q.q.
Kaapstad, 11 Juny 1865.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal: £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 elk.

TER administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoowel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG, M.D., Voorzitter
„ B. P. DU PLESSIS
„ M. VAN DER SPUY, H.z.
„ A. J. LOUW J. Wz.
„ „ J. W. THERON
„ „ I. A. J. ROOS
„ „ J. D. BEYERS, H.z.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer M. J. HUGO,
„ „ T. ROOS, T.z.

Directeuren vaceren elken Woensdag, aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank gebouwen,

VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

In den Boedel van wylen den heer J. P. DE JONGH.

DE Ondergeteekenden in hunne betrekking als Executeuren Datief, zullen publiek laten verkoopen,

Met Liberale Bonus,

OP MORGEN, DINGSDAG,

13 Juny 1865,

ZEKER GERYFLYK WOONHUIS, gelegen op den Hoek van de Loop- en Kortemarktstraten, bevattende 5 Kamers, Keuken, Achterplaats enz. in goede reparatie. Maandelyksche Huur, £4 10s.

Tevens zullen worden verkocht, 2 KOSTBARE BOUWERVEN, gelegen in het dorp Somerset West, (Hottentots Holland.)

L. J. DE JONGH, Jz. D. A. DE VILLIERS, } Executeuren Datief.

Kaapstad, 12 Juny 1865.

VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

In den Boedel van wylen den heer J. P. DE JONGH.

DE Ondergeteekenden zullen by PUBLIEKE VEILING laten verkoopen

Op Woensdag aanst.

DEN 14 JUNY 1865,

Dat kostbaar Eigendom, genaamd

Molenvliet,

Voormaals het Eigendom van den heer KULSEN, bevattende 13 Kamers, 2 Keukens, 2 Dispensen, Stal, Voerzolder en Buitengebouwen, enz. enz.

Boven gemeld Eigendom zal in drie Percelen worden verkocht.

Bonus zal worden gegeven.

L. J. DE JONGH, Jz., D. A. DE VILLIERS, } Executeurs Datief.

Kaapstad, 6 Juny, 1865.

MUTUELE

LEVENS ASSURANTIE

Genootschap

VAN DE

Kaap de Goede Hoop.

BERIGT AAN LEDEN.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat ingevolge Arts. 16 en 35 van 's Genootschaps Acte van Overeenkomst, de Twintigste Jaarlyksche Algemeene Byeenkomst zal worden gehouden op

Maandag, den 3 July

AANSTAANDE,

in de Zaal van 's Genootschaps Gebouw, Darlingstraat, voor de ontvangst van het Verslag en de Staatrekening van 's Genootschaps zaken en verrigtingen, opgemaakt tot 31 Mei 1865; voor het verkiezen van drie Directeuren in plaats van hen die aftreden; voor het benoemen van twee Auditeuren en voor algemeene bezigheden.

De Directeuren die by beurtwisseling aftreden en weder verkiesbaar zyn, zyn de Heeren P. A. BRAND, JAMES MURISON, en CHAS. MANUEL.

De Stoel zal ten 12 ure aanvaard worden.

Op last van Directeuren,
J. C. GIE, Jr., Sec.

Kaapstad, 2 Juny, 1865.

Malmesbury Executeurs Kamer

EN

VOOGDY MAATSCHAPPY.

Publieke Verkooping.

In den Boedel van wylen MARGARETHA MARIA WILHELMINA VERCUIEL, en den Insolventen Boedel van THOMAS HANNAH.

DE Ondergeteekenden in hunne respectieve capaciteiten hebben den heer A. H. MOORREES gelast om op WOENSDAG, den 5den July naastkomende, ten 10 ure precies, publiek opteveilen, het Woonhuis en Erf, gelegen ten Zuiden van de Pastorie, in het dorp Malmesbury, gemerkt No. 21, groot 140 kwadraat roeden.

Deze Eigendom, gelegen aan het ondereinde van het dorp in de onmiddelyke nabyheid van den nieuw uitgelegden Spoorweg, biedt eene schoone gelegenheid aan Spekulateurs aan voor het voordeelig uitzetten van Kapitaal.

G. A. WATERMEYER.
Secretaris Malmesbury Executeurs Kamer, Ex Datief in den Boedel van wylen M. M. W. VERCUIEL.

A. H. MOORREES, G. W. STEYTLER, } Curators in den Ins. Boedel van THOS. HANNAH

W. MORKEL,

Prokureur en Notaris,

No. 6, BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

South African Mortgage & Investment Company.

UITGEBREIDE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

TE WELLINGTON.

In den Geassigneerden Boedel van J. J. MALAN, D. zoon, van Wellington

Op Heden, Maandag, 12 Juny,

ZULLEN IN DE STAD WELLINGTON WORDEN VERKOCHT,

MET LIBERALE BONUS,

1. EEN HUIS in BAINSTRAAT, bevattende acht Kamers, Voorhuis, Dispens Keuken, enz. Er zyn verscheidene BUITEN GEBOUWEN, zooals Stal voor tien Paarden, Vertrekken voor Bedienden, Bakkery, HUURHUIZEN, enz. Op dit Eigendom, bekend als het LONDON HOTEL, is gedurende vele jaren een winstgevende bezigheid gedreven. Het is een geryflyke Woning.
2. Een KOSTBAAR STUK GROND, mede in Bainstraat, waarop het SCHOOL-GEBOUW staat, aan het Gouvernement verhuurd tegen £50 per jaar. *(Te worden verkocht met het Contrakt.)*
3. Een WOONHUIS en HUURHUIZEN, in Nieuwestraat, hebbende fraaije Tuinen, beplant met een groot aantal Wynstokken. *Deze Eigendommen zyn allen goed verhuurd.*
4. Een HUIS en TUIN, beplant met Wynstokken, mede gelegen in Nieuwestraat.
5. Een GROOT STUK LAND, beplant met Wynstokken, welig groeijende.
6. Een aantal BOUW ERVEN, gelegen in het beste gedeelte der Stad.

Al het Vastgoed is ruim voorzien van Water.

Ververschingen zullen worden verschaft en Kaartjes voor vry Vervoer per Trein aan voorgenomen Koopers worden uitgereikt, op aanzoek by den derden' Ondergeteekende.

J. D. HAUPT, C. J. C. GIE, R. LE SUEUR, } Geassigneerden.

Behangsel Papier.

VERDERE byvoegingen tot zyn voorraad ex *Frederick Bassil* en latere aankomsten, en te koop tegen lage pryzen.

J. G. STEYTLER.

28. St. Georgestraat.

Young's Paraffine Olie,

VAN DE BESTE KWALITEIT,

Te Koop tegen Verminderde Pryzen.

L. H. TWENTYMAN & Co.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 10 Juny, 1865.

IN Executie van het Gewysde van het Hoog Geregtshof, in de hieronder gemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapstad.

VAN DER BYL & Co., versus JOHAN WILLEM WIESE.

Op Vrydag den 16 dezer, ten 10 ure a.m., aan 's Gedaagdens Woning, gelegen in de Langestraat, van Huismeubelen van onderscheidene soorten, Plettywaren, Glas-, China- en Porceleinwerk, Keukengereedschap, enz.

Afdeeling Alexandria.

C. F. SCHEEPERS versus WILLIAM SMITH.

Op Zaturdag den 17 Juny 1865, ten 11 ure a.m., te Alexandria, van 2 Wagens, 1 Ploeg, 1 Zilveren Horologie, 1 Egve, 10 Watervaten, 18 Planken, 3 Zakken Garst, Zweepstokken, 1 Draaibank, Gereedschappen en Kist voor Gereedschappen, Meubelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Kantoor van den Baljuw,
10 Juny, 1865.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelyk:—

Afdeeling Alexandria.

WM. FLEMING versus EDWIN COOPER.

Op Zaturdag den 17 Juny 1865, ten 10 ure a.m., te Alexandria, van een Kast Winkel Goederen, eene party Aardenwerk, 7 Schilderyen, Meubelen, 6 bushels Koren, 1 Zak, 1 zak Haver, 1 Ossenwagen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Grazing voor Vee.

VEE wordt ter grazing aangenomen te "KOGELBAAI," distrikt Caledon, tegen EEN SHILLING per stuk per maand.

Kennisgeving van Verhuizing.

DR. FLECK is verhuisd van Strandstraat naar de Heeren SCHMIETERLOEW & Co., Adderleystraat.

Kaapstad, 1 Juny 1865.

L. COATES & Co.,

MALMESBURY,

HEBBEN te Koop een groot assortement KATOENEN GOEDEREN, welke zy te Koop aanbieden tegen zeer verminderde Pryzen.

Voeder Haver, te Koop,

AANVRAAG te doen by de Heeren G. S. HOLMES & Co., Kaapstad, den Heer P. J. PENTZ, Wellington, en aan het Kantoor van de Ondergeteekenden

L. COATES & Co.

Uit de Hand te Koop.

OP DONDERDAG, den 15 dezer, zullen alhier op het Dorp uit de Hand worden verkocht, 500 extra vette KAAPSCHE HAMELS.

A. H. MOORREES, Afslager.

Malmesbury, 5 Juny 1865.

DE gewone KWARTAALS MARKT alhier, zal plaats hebben op WOENSDAG den 28 dezer, en beginnen ten 7 ure, 's morgens.

Op last van het Comité
A. W. LOUW, Marktmeester.

Wellington, 8 Juny 1865.

BEVALLEN van eene Dochter, Mevr. J. J. KOTZE, geb. IMMENS BLOM.

Darling, 5 Juny 1865.

Aankomst der Maal.

De *Cambrian* kwam gisteren avond in de Tafelbaai aan, na eene snelle reis van 32 dagen. Zy brengt weinig later nieuws dan met de *Eastern Province* reeds gekomen was.

De volgende byzonderheden omtrent de gevangenneming en dood van Booth, den moordenaar van President Lincoln, ontleenen wy aan den brief van onzen Londenschen Correspondent:—Wilkes Booth was de zoon van den beroemden Junius Brutus Booth, eens de beroemde mededinger van Keen en Kemble, die uit Engeland naar Amerika verhuisde, waar zyne zonen geboren werden. Deze schynen het schouwspelers-talent van hun vader te hebben overgeërfd, want een hunner is de meest populaire akteur van het Noorden. De vader en grootvader waren bekend voor hunne republikeinsche gevoelens, en deze schynen door den bedryver dezer verfoeijelyke daad tot een fanatiek uiterste te zyn gedreven. Voor zoover bekend is, stond Booth slechts met weinigen omtrent zyn voorgenomen moord in betrekking en was geenszins het werktuig van Zuidelyke zamenzweerders of van de Confederale hoofden. Nadat Booth tien dagen lang in eene schuur in Maryland was verborgen gebleven, die hy met zyn medeplichtige Harrold geheesten, had gebarricadeerd, werd hy ontdekt, maar weigerde zich overtegeven.

De policie stak toen de schuur in brand, en in de vlugt werd Booth doodgeschoten, maar Harrold werd gevangen genomen. Toen Booth uit den schouwburg ontvlugtte heeft hy zyn been gebroken, en werd zoolang door een dorpschirurgyn, die hem niet als de moordenaar van Lincoln kende, behandeld en verpleegd. Van daar dat hy nog zoo lang op vrye voet bleef.

De vyandelykheden tusschen het Noorden en Zuiden zouden, vreesde men, op nieuw beginnen. Men zegt dat Generaal Johnstone voorgesteld had om Lees voorbeeld te volgen, en dat Sherman daaromtrent reeds gunstige voorwaarden met hem gemaakt had. Dezelve zyn echter door de Regering van het Noorden niet bekrachtigd, die de vraagstukken welke tot den oorlog geleid hebben, gelaten heeft zoals zy vroeger waren. Alle tegenstand van het Zuiden ten Oosten der Mississippi is hopeloos, maar het is nog niet zeker of eenige der Zuidelyke hoofden de vergeefsche worsteling zullen voortzetten.

Constance Kent, die zichzelve als de moordenares van haar broertje heeft aangeklaagd, is ter terechtstelling verweezen.

INTESTATO BOEDELS.—Byeerkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in de boedels van: W. Seal en nagelatene weduwe H. S. M. Neveling, op het magistraats kantoor, Humansdorp, 21 July.—A. M. Minie en nagelaten man D. J. Blom, op dito, Colesberg, 22 July.—J. S. van Heerden en nagelatene weduwe M. E. Olivier, op dito, Cradock, 25.—E. Rose en nagelaten man N. Duncan, op dito, Queenstown, 21 July.

MAGISTRAATS HOF, 10 JUNY.—Heden stonden teregt William Stars, Hendrik Abrahamse, Jan Abrahamse en Jan Bessinger, de drie eerstgenoemde boekbinders leerlingen, de laatste blikslager, wegens aanranding op ll. Maandag avond gepleegd aan Frederik Kerdell, in diens winkel in de Breestraat. Alle vier werden schuldig gevonden en veroordeeld, de twee eersten tot betaling van £1 boete of, of drie dagen schrale kost; de beide laatsten tot 14 dagen dwangarbeid. De twee eerstgenoemden betaalden de boete. De magistraat waarschuwde de veroordeelden dat zoo zy weder voor hem gebragt werden, hy hen zou laten afkleppen.

DE MAALBOOT "DUPLEIX," van de Messageries Impériales, 2000 ton, is Woendag avond na eene reis van 37 dagen van Marseilles in de Simonstad aangekomen. Zy is een der schepen van de pracht vloot, die nu van deze maatschappy in de Chineesche wateren op Japan vaart, en zal gevolgd worden door *La Volga*, 3,200 ton, die Marseille vroeg in de volgende maand zal verlaten.

Aangekomen in de Simonsbaai, op ll. Vrydag avond, het Hollandsche oorlogschip, "Adolf Hertog van Nassau, 51 stukken, Commandant Uhlenbeck, van Batavia, 9 Mei, naar Holland. Ingeloopen om koolen

75 Slagtossen.

BOVENGEMELD getal EXTRA VETTE SLAGTOSSEN, van den Oranje Vrystaat, zullen per Publieke Verdutie worden verkocht, aan Bennetsville, Spoorweg Statie, op

Maandag den 19 dezer.

J. S. PRINCE & Co.

Kaapstad, 8 Juny 1865.

153 Extra vette Slagt- Trek- en jonge Ossen en Koeijen,

DE Ondergeteekenden hebben van den heer A. J. KRIGE, last ontvangen om op MORGEN, DINGSDAG den 13 dezer, aan Klapmutsrivier Statie, per publieke Verdutie te doen verkoopen, bovengemeld getal extra vette Slagt-, Trek- en jonge Ossen en Koeijen.

N.B.—De Ossen zullen niet uit de Hand verkocht worden, en zeker present zyn.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adm.

Paarl, 12 Juny 1865.

1000 Extra Vette Kaapsche Schapen,
50 Dito dito Kapater Bokken.

DE Ondergeteekende zal publiek doen verkoopen, bovengemeld getal Schapen en Bokken, op MORGEN, DINGSDAG den 13 JUNY aanst., aan Klapmutsrivier Statie.

J. A. CILLIERS.

Paarl den 12 Juny 1865.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendu Adms.

900 Kaapsche Schapen
100 Merino do.
100 Kapater Bokken

BOVENGEMELD VEE zal op WOENSDAG den 14 dezer, te Klapmuts Rivier Station worden verkocht, door den Ondergeteekende zelven opgebragt, die het nietnoodig acht er by te voegen dat het extra vet en in goede konditie is, daar het door het publiek bekend is, welk soort Vee hy steeds opbrengt.

JAN MARAIS, Az.

Paarl, 5 Juny, 1865.
DE VILLIERS, MARAIS & Co. Afslagers.

ANGORA RAMMEN.

DE Ondergeteekende heeft te Koop eenige goede Koloniaal-geteelde Angora Rammen, te zien aan zyne Woning in de Tuinen.

CHARLES BARRY.

MAANS VERANDERINGEN.

Juny 16	Laatste Kwartier	1u. 7m.	's Namiddags
23	Nieuwe Maan....	9u. 11m	's Voormiddags
July 1	Eerste Kwartier.	2u. 55m.	's Voormiddags
8	Volle Maan.....,	9u. 41m.	's Namiddags

DE

Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 12 Juny, 1865.

DE ZAKEN IN DEN VRYSTAAT,

WY willen niet beweren, dat de ooplogsgeruchten, die ongelukkig al te ligtzinnig op onze eigene onmiddellyke grenzen werden rondgevent, eenigen dadelyken invloed gehad hebben op de verwikkelingen met de inboorlingen waarin onze Vrystaatsche en Transvaalsche buren hun land zien gebragt; maar wel gelooven wy dat zy ten minste de strekking hadden om de gemoederen der inboorlingen in het algemeen in beweging te brengen, en misschien den Basuto oorlog te verhaasten, die nu byna onvermydelyk schynt. Het gevecht tusschen de burgers van den Oranje Vrystaat en het kleine opperhoofd Lesoane, waarvan wy juist berigt gekregen hebben, kan slechts dienen om hem in het vervolg wat meer ontzag voor de heilige regten van het *meum* en *tuum* in te boezemen. Als dit zoo is, goed. Dan kunnen de vyandelykheden voor het tegenwoordige eenvoudig afloopen met de kastyding die hy reeds, en zeer te recht, ontvangen heeft. Mogt echter Moshesh, van wien men juist niet de vurigste ganegenheid jegens zyne Vrystaatsche buren verwachten kan, zich opgewekt gevoelen om met de zaak van het kleine opperhoofd te sympathiseren en haar indirekt te ondersteunen, dan kunnen de gevolgen inderdaad ernstig zyn. Het oude sluwe opperhoofd is echter al te geslepen en al te diplomatisch, om zich dadelyk voor eene bepaalde handelwyze te verklaren. Hy wil wachten tot dat er zoovel van het spel is afgeloopen, dat hy tamelyk naauwkeurig kan gissen, wie den laatsten slag zal maken, en wil daarnaar zyne troeven uitspelen. Het gerucht gaat, maar naar wy meenen op zeer twyfelachtig gezag, dat de Transvaalsche Republiek den Vrystaat in het geval van een oorlog zal helpen. Nu echter schynt het uit de naar men zegt dreigende houding der Zulus te blyken, dat men in Transvaal genoeg, en meer dan genoeg, met zyne eigene zaken zal te doen hebben. De Transvalers schynen er inderdaad erger aan toe te zyn dan zy wien zy hunne hulp aanboden. Mogten alle of zelfs een gedeelte der geruchten die ons met de laatste post bereikten, waar zyn, dan is het mogelyk dat onze Vrystaatsche en Transvaalsche boeren met veel grootere bezwaren zullen moeten worstelen dan zy zich ooit voorstelden. Wy van onzen kant hopen in allen geval van harte, dat de nederlag van Lesoane niet de tegenhanger zy van "Bull's Run," in het begin van den Amerikaansche oorlog. Wysgeeren zeggen ons dat gelyke gevolgen aan gelyke oorzaken moeten worden toegeschreven; maar wy hopen dat wy in dit geval niet naauwkeurig zullen bevonden worden als wy het gesegde uitbreiden door te stellen dat gelyksoortige gevolgen door gelyksoortige beginselen worden voortgeteld.

Het is te gejammen en dat het zoo is, maar het baat niets om het feit te verloochenen of te verbergen, dat in geen tydperk der wereldgeschiedenis half-baarsche volken op vriendschappelyken voet hebben kunnen verkeeren met een naburig beschaafd volk, en omgekeerd. Wy zeggen niet hoe dit komt. Wy zeggen zelfs niet wie de schuld er van is. Wy laten dat aan de philantropen en philosophen over. Nu willen wy slechts het feit vaststellen. Het is treurig, maar het is zoo. Het is moeijelyk genoeg en ongelukkig al te vaak onmogelyk zelfs voor beschaafde menschen en volken om in vriendschap en harmonie met elkander te verkeeren; maar in geval eene botsing tusschen beschaafde natiën zyn de gevolgen in het algemeen niet zoo verschrikkelyk als in het geval van Europeanen, die stryd voeren met wat men de vreemde naturellenstammen noemt. Onder beschaafde natiën kan de een wel is waar er in slagen om de andere te overmeesteren; maar na verloop van tyd heeft er óf eene reaktie plaats, óf misschien beter nog eene incensmelting van de beide, en alles komt weder teregt. Dit schynt echter niet het geval te zyn tusschen beschaafde en barbaarsche volken. De laatste moeten niet alleen eindelyk onder doen, maar na verloop van eenige geslachten moeten zy op een integrerend deel van het meerschdom te voornen. Het land dat hen eerst als beheerschers kende, kent hen niet meer. Zy worden zoo geheel ingezwolgen, dat stalen van den oorspronkelyken inboorling nog slechts in musea uitgestalt te vinden zyn. De geschiedschryver kan met al zyn onderzoek hunne verdwyning niet verklaren. De romanschryvers, die onbepaalde vryheid in de keuze hunner feiten hebben, welke zy uit de binnenste schuilhoeken hunner opgewekte verbeeldingskracht putten, hebben dikwyls de oplossing van het vraagstuk beproefd, maar steeds is hunne poging jammerlyk mislukt. Het schynt inderdaad dat dit een der absolute natuurverschynsel is, die men moet gelooven, maar niet kan verklaren.

Vroeg of laat natuurlyk moet er eene botsing tusschen den Vrystaat en de Basutos plaats vinden. De gevolgen zullen ve schillend zyn omtrent de al of niet schuldigheid der betrokkene personen. Tot velerlei valsche voorstellingen zal men de toevlugt nemen en veel beschuldiging zal zonder onderscheid worden uitgeslagen, zonder er veel om te geven voor wiens rekening het ten slotte komt. De wederzijdsche kwaadspreekerijen voortduren en veel rampen en groot leed aan beide partyen berokkenen; maar zoo zeker als het Europeesche element zich van de Taaivallei naar Transvaal aan den eenen en Natal aan den anderen kant heeft uitgebreid, zoo zeker zal het eindelyk het tusschenliggende land beheerschen. Het is slechts de vraag wanneer en door wie.

DE TAFELBAAISCHE HAVENWERKEN.—Donderdag morgen had de groote inspectie der Tafelbaaische havenwerken door den Gouverneur, de leden der Uitvoerende Magt, de leden van het Parlement, van het Stadsbestuur en de Buitenlandsche Consuls plaats. Niettegenstaande de geweldige kracht van den laatsten storm, was er betrekkelyk weinig schade toegebragt. Omstreeks 200 voet der buitenwerken is weggestagen, maar de rest bleef onbeschadigd. De hoofdingenieur rekent dat de schade in 6 maanden voor £3000 zal kunnen worden hersteld. Vóór den storm stond het houtwerk 1,370 voet van hoogwater merk in zee uit, en de steenen bank 1,247 voet.

De hoofden en steigers van de Kaapstad hebben slechts weinig schade geleden. Gedurende vroeere stormen van 1862 werd er voor omtrent £800 schade aan de werven toegebragt, en dat uit nu het geval niet is geweest wordt aan de beschermring, die de zee reder verrent, toegeschreven; want ware de zee langs de kust door den zeebreker niet gebroken geworden, dan zou er ten minste evenveel schade zyn aangericht als then.

Na de werken besigtigd te hebben, werd het gezelschap onthaald op een wel voorzien *dejeuner*, waarby

de Edele heer Pinney, commissaris van het hazen college presideerde; verschillende dronken werden uitgebragt, en eenige belangrijke speeches gehouden.

De heer R. W. Murray, het nieuw benoemde lid voor Cradock, legde Vrydag den eed af en nam zitting. De heer Franklin, was ook tegenwoordig, maar zyne verkiezing voor Uitenhage staat nog niet in de *Gazette*.

De Burgers Zaak.—Het is nu zeker, dat de Synodale Commissie tegen het vonnis van het Hoog Geregtshof appel heeft aangeteekend naar den Rijksraad.

De heer Watermeyer, L.W.V. voor Colesberg, heeft door den heer C. Nathan van de bewoners van Hanover eene milde bydrage voor het ondersteunings fonds ontvangen, die aan de commissie is ter hand gesteld.

Graan voor de Kaap.—Eene mededeeling van Valparaiso van 5 April zegt, dat de uitvoer van koorn en meel steeds voort gaat; er waren twee schepen die deze lading voor de Kaapstad of Algoabaai innamen, en nog twee andere zouden met hetzelfde produkt naar Hobart Town vertrekken.

Resignatie van den Prokureur-Generaal.—Op ll. Vrydag werd er gezegd dat men in den loop van dien dag verbazend nieuws zou hooren, en voordat de avond daar was, lekte het uit dat de Prokureur-Generaal, ontevreden met de staatkunde van den Gouverneur, en, als een gevolg daarvan, met zynen eigenen geklikkerden stand als lid van het Uitvoerend Bewind, zyn ontslag had gevraagd, tegen den 1sten September aanstaande. Wy behoeven niet te zeggen dat dit berigt innig bedwezen door de ingezetenen dezer stad vernomen is, en even zoo vernomen zal worden door de geheele kolonie. Het gerucht voegt er by, dat de regering aanzoek heeft gedaan by Regter Watermeyer om den heer Porter optevolgen; maar wy hechten hieraan geen geloof, daar het een teruggang zou zyn aan den kant van den heer Watermeyer, die weldra bevorderd zal worden tot den stand van tweede jongere regter. Wy achten het waarschynlyker dat de heer Advokaat Barry benoemd zal worden, hetzy duurzaam of als waarnemend, tot dat een opvolger van Engeland zal zyn aangesteld.

De dood van President Lincoln.—Op de byeenkomst van het Stadsbestuur op Woensdag, is de volgende resolutie met algemeene stemmen aangenomen:—"De leden van dit College wenschen aan den heer Walter Graham, consul der Vereenigde Staten alhier, de diepe droefheid te kennen te geven waarmede het vreeselyk berigt van Washington hen vervuld heeft, alsook het diepe medegevoel met hunne grote volk, dat zyn hoofd verloren heeft, en hun afschuw van de snoode bedryvers, die den President van het leven beroofde en dat van andere hooge ambtenaren in gevaar heeft gebragt."—Deze resolutie is Vrydag morgen aan den heer Graham aangeboden, die voor dit bewys van belangstelling in dezen crisis, namens het Amerikaansche volk, zyn hartelyken dank heeft betuigd. De heer Graham zegt onder andere in zyn antwoord, dat het voor de Vereenigde Staten van Amerika geene geringe troost moet zyn, by het ontzagchelyk verlies door hen geleden, dat de geheele beschaafde wereld zoovreel deelneming in hun nationalen ramp aan den dag legt.

De "Roman" in den storm.—Het volgende extrakt is uit een privaten brief van een passagier met de *Roman*:—"Wy stevenden de Tafelbaai uit tegen een sterken wind en zware deining in. Gedurende de twee of drie volgende dagen waakerde de wind tot een storm aan, en het schip werd van zyn koers geslagen onder digtgereefd fokzeil en half stoom, terwyl de zee hemelhoog liep. Twee mannen aan het roer werden zwaar gewond, en moesten naar beneden worden gebragt; ook zag ik twee officieren van de been slaan. De zee brak eenmaal 30 voet boven het dek tegen de masten. Het tusschendeks was gedurende den storm de moeite waard om te zien! de dames waren in hare stoelen aan de mast of de handleuningen gebonden, terwyl de heeren lagen of stonden en trachten haar te helpen; de kinderen waren overal tusschen gestoken om de openingen aantevullen—nu en dan als het schip overzeing, rolden allen opelkander, of een zee die door de skylichten kwam, gaf allen een koud zeebad. De koe spoelde weg en stierf in de gangboorden. De quagga is ook gestorven, alsmede 6 of 8 dozyn kippen; en om de schapen te redden, moesten wy ze door de kajuit onder in het ruim laten met de luiken open om ze lucht te geven.

De Uitenhage kwam Donderdag middag van Algoabaai aan, en vertrok Vrydag middag naar London. Zy nam een aantal koloniale produkten mede, die te Port Elizabeth geladen zyn. De volgende Parlementsleden zyn met haar aangekomen: de heeren R. W. Murray, C. Pote, T. Hopley, Scanlen, Wood, Painter en Franklin.

Middadigheid.—De heer Hutton, van de heeren Barry & Nephews, heeft aan den tresaurier van het ondersteunings fonds een cheque voor £103 gezonden, als opbrengst eener inschryving onder de koopmansklerken van den stad.

Angora Rammen.—De aandacht van belanghebbenden wordt gevestigd op de advertentie van den heer C. Barry, verscheidene jonge in de Kolonie geteelde jonge angora rammen te koop aanbiedende. Men heeft dus de gelegenheid om zich op de teelt dier nuttige en voordeelige dieren te kunnen toeleggen. In den gedrukten tyd waarin wy leven betaamt het ons alles te doen wat wy kunnen ter bevordering van onze eigene welvaart en die der Kolonie in het algemeen; en is de teelt van wolgevende schapen een onzer voornaamste bronnen van welvaart, de teelt van angora bokken zal na eenigen tyd daarvoor niet behoeven onder te doen.

Clanwilliam.—Er is een gerucht verspreid dat de paardenziekte in deze buurt uitgebroken is, en dat paarden op onderscheidene plaatsen omgekomen zyn. Dit gerucht is van allen grond ontbloot, zynde de paarden gezond en frisch.

De boeren in dit distrikt zyn alle druk aan het zaaijen. Wy hebben fraaije, maar geen zware regens gehad. De pryzen van alle soorten graan zyn even hoog als in de Kaapstad, maar het hoornvee is heel goedkoop.—MEN KAN HET INDERDAAD NIET AAN DEN MAN BRENGEN.—*Correspondent.*

Wellington.—Hier gaat een man rond met geele Boekjes om die te verkoopen; de prys is, geloof ik een halve kroon het stuk; het zyn de Boekjes van Prof. Hofmeyr ten opschrift hebbende "De Kerk en de Regtbank"! My dunkt het zou goed zyn zoo ook iets tegenspraak en gezonde wederlegging van dit boekje door Eerw. Burgers, in het *Volksblad* verschenen, in een soortgelyk Boekje met een *wit* couvert (de kleur van onschuld, meen ik) werd uitgegeven, opdat waarlijk idlievende en onbevooroordeelde menschen de gelegenheid hebben om de zaak van weerskanten te lezen en te beoordeelen. De Orthodoxen alhier zullen echter die uitgave niet lezen, want zy zyn, met geenige uitzondering, zoo bevooroordeeld, dat zy het jaloersch geele boekje, als het ware voor een evangelie houden, en merken niet op dat hun op deze wyze het geld ontfutseld wordt, ten einde mogelyk het onlangs verspelde procentje betalen, of het tot andere diergelyke doeleinden te gebruiken.—*Ingezonden.*

Swellendam.—Te half een uur in den morgen van den 7 Dezember werden de inwoners van dit zoo onlangs door brand geteisterde dorp, volgens berigt aan een ingezonden, wederdoor het gelui van den brandklok verontrust. Er is dit maal gelukkig weinig schade door den brand aangerigt, die ontstaan schynt te zyn op den zolder van het eigendom van den klerk van den Vredegregt, den heer van der Riet.

Gropor.—Men heeft hier £83 bycen verzameld [illegible] teuningsfonds, waarvan, £60 naar [illegible] wo den gezonden.

[illegible].—Alhier is eene talryke vergadering [illegible] het doel om de noodlydenden te Swellen[illegible] Kaapstad te hulp te komen.

Knysna.—Een correspondent van Langekloof schryft het volgende: "Op Zaturdag ll. ontsnapten er zeven bandieten die aan de statie behoorden van eene plaats in den berg waar zy bezig waren te werken. Zy ontsnapten door de wacht, die aan het ondereinde van de poort stond, neder te vellen, waarby zy nog zyn bayonet medenamen. Zy werden natuurlyk dadelyk vervolgd, en vier er van zyn op een kleinen afstand van de hoofdstatie gevangen, maar de andere drie (Kaffers) ontsnapten en men heeft sedert niets meer van hen vernomen. Men denkt dat zy in de rigting van Rietvallei gegaan zyn.

Port-Elizabeth.—Een Kaffer, Klaas Umgegani, werd op Vrydag ll. voor den magistraat gebragt, beschuldigd van betrokken te zyn geweest in den laatsten diefstal by Gebroeders Baumann. Er werden verscheidene artikelen in zyn bezit gevonden, die men meent dat aldaar gestolen zyn. Ook kwamen er eenige 100 ponds meelzakken en band voor den dag, dat zeker op andere plaatsen was gestolen, maar waarvoor nog geen eigenaar is gevonden. De zaak zou verder onderzocht worden.

De *Helena*, die alhier is aangekomen, is in quarantaine geplaatst, daar er verschynselen van kinderpokken aan boord waren.

Het hotel van den heer R. Smith, Kromme Poort, distrikt Winterhoek, is door brand vernield.

Uit den winkel van den hr. Morkam, geweermaker, heeft men een aantal breekyzers gestolen,—van den diefstal worden blanken verdacht gehouden, die gevangen genomen zyn. Er schynt alhier eene wel georganiseerde dievenbende te zyn.

De heeren Moseuthal hebben per *Briton* twaalf uitstekende merino rammen uitgekregen, die aan hun magazyn alhier kunnen worden bezigtigd.

Nog een Inbraak.—Op Vrydag avond heeft men in het kantoor van den Magistraat gebroken. De dieven waren door eene zydeur in de garegtskamer gedrongen, en kwamen zoo verder in het privaat vertrek van den Magistraat. Hier trachtten zy een van Milners brandkasten te openen, maar te vergeefs, ofschoon zy met een 50 ponder op het deksel geslagen hadden, en wel zoo yverig dat zy hunne handen bezeerd moetten hebben; ten minste er was bloed aan het gewigt. De kast bevatte £40, en dit moeten de dieven geweten hebben. Overal lagen papieren en dokumenten verstrooid en het is nog te verwonderen dat de kantoren niet in brand zyn gestoken, daar de inbrekers alle door hen nageziene papieren hadden verzengd. Een Kaffer is op suspicie gevangen genomen. De *Herald* zegt dat deze allerbrutaalste inbraak ten volle bewyst, dat de policie hier geheel nutteloos is.

De laatste stormen.—Kapitein Vautier, van de bark *Waverley*, die te Port Elizabeth is binnengekomen, berigt dat hy op 22 Maart ll. de Clyde verliet. Alles ging goed, totdat men op 8 Mei op 30·56 Z. B. en 22·57 W. L. kwam, toen de wind plotseling naar het N. W. draaide en begon optestekken. Het moedige scheepje spoedde zich voort tot dat de wind tot een storm aanwakkerde, wanneer men de bramen voorzeilen moest reven, en van dit oogenblik tot aan den 16den Mei duurde de storm onafgebroken voort. Op den middag van den 17den wo i het een orkaan en de zee rees nog steeds hooger. Op den 17den nam de storm zoo zeer toe, dat de golven huizen hoog gingen. De kapitein was nu genoodzaakt onder bezans stysel by te leggen. Nooit, zegt de gezagvoerder, en zyne ondervinding dagteekent van twintig jaren her—heeft hy zulk weder bygewoond. Het scherpe gehuil van den stormwind was nu vervangen door het somber klagend geluid van den orkaan, en de hemelhooge golven hielden een concert, dat moeyelyk te beschryven is, maar vreeselyk was om aan te hooren. Te vier ure van denzelfden dag brak een zware zee over het schip heen, en het lag eenige minuten in het kokende schuim begraven. Getrouw aan zyn roer echter rees het sidderend weder op, toen men bevond dat de verschansing en campagne van het achterdek waren weggeslagen, en het vaartuig aan den stuurboordsboeg een lek had gekregen. De lading was verschoven, hetgeen het schip een weinig deed overhellen, maar toen de storm bedaarde kwam het weder eenigsins regt. Op den 18den was de wind nog sterk uit het westen en het schip maakte veel water. De 20ste bragt kalm en bewolkt weder, en de boot werd uitgezet om naar het lek onderzoek te doen, doch zonder gevolg. Op den 24sten kwam de wind weder uit het N. O., sterk en buijig, en wakkerde op den 25sten tot een storm aan. Men was nu op 36° Z. B.; en 18° O. L., terwyl het lek steeds grooter werd, en de lading, telkens als de bark over stag ging, verschoof. De 26ste en 27ste bragten geene verandering van weder. De wind was N. N. W. en het schip werkte geweldig, terwyl de zee in alle rigtingen brak. De kapitein, nu eenige honderde myl en ter ver naar het Oosten gestormd zynde, was verpligt naar Algoaba i te stevenen, daar hy geene kans zag om de Tafelbaai te bereiken. Niettegenstaande dat dit de eerste reis van de *Waverley* is en zy met zulk vreeselyk weder heeft te kampen gehad, heeft zy toch de reis van de Clyde naar Algoabaai in 69 dagen volbragt.

Graaff-Reinet, 3 Juny.—Deze week was een wagen van den heer Naude, op weg naar Goliadskraal Hoogte, en by het om den hoek gaan viel de wagen van den weg. Een oude vrouw, die op den wagen zat werd dadelyk gedood door dat zy een zak zout op hare borst kreeg. De wagen was erg beschadigd.

Een boer, die veel belang stelt in den landbouw, heeft aan de "Herald," een proefje "soy" boontjes gestuurd, om uitgedeeld te worden onder personen die ze wenschen te planten. Het zaad was vergezeld van het volgende briefje:—"Myneheer:—Ik heb u een klein pakje Indische Soy boontjes gezonden, ingevoerd door Sir George Grey. Ik heb twee pakjes van den Botanischen Tuin in de Kaapstad ontvangen, en in het eerste jaar groeide één boon slechts; maar nu groijen ze gelyk onkruid. Zy krygen geen roest zy worden in eens ryp; zy komen niet uit de schil of zy moeten gedrukt of geslagen worden en worden in Indie voor menschen en vee gebruikt. Daar worden tien duizenden van cavallerie paarden geheel en al met deze en eene ander soort gevoed die "Gram" heet. Geef aan elk die ze planten wil, er een beetje van."

Colesberg.—Als er ooit, zegt de *Advertiser*, een tyd geweest is dat zy die het bestier van publieke en staatszaken in Zuid-Afrika in handen hebben, met buitengewone voorzigtigheid moeten handelen is het nu. Wy naderen waarschynlyk eene crisis in onze zaken, die ver eenige andere welke wy te voren gehad hebben, overtreft. Er heerscht onrust en vrees onder alle inwoners, een staat van zaken die niet lang kan duren.

Fort Beaufort, 8 Juny.—Sir Percy Douglas, kwam Maandag ll. te Fort Beaufort en inspekteerde Dingsdag het garnizoen en den militairen voorraad. Denzelfden namiddag vertrok hy naar K. W. Town, van waar hy naar Grahamsstad zal gaan om zich van daar naar Natal te begeven.

Militair.—Het hoofdkwartier van het 99ste, dat nu in Natal ligt, kan binnen kort in de kolonie verwacht worden. Het zal te Keiskamma Hoek worden gestationeerd, waar de vleugel van het 99ste, dat te Fort Beaufort in garnizoen ligt, zich er by zal voegen. Het hoofdkwartier van het 1ste, 10de Regement, nu in de Kaapstad, zal te Fort Beaufort gestationeerd en vervangen worden door de Rifle Brigade, die weldra verwacht wordt. De kommandant der krygsmagt heeft order gegeven om de kazernen voor een en ander in orde te brengen. De kazernen te Fort Beaufort zyn volgens de *Advocate* de beste in de kolonie, en Sir Percy wil daarom de troepen er het voordeel van geven, terwyl Beaufort tevens de beste plaats is door hare positie om zoo noodig militaire operatien te beginnen.

De Fingos.—De "F. B. Advocate" zegt dat er schikkingen zyn gemaakt om een aantal Fingos uit het distrikt en de Peddie over de Kei in een gedeelte van het land naast Kreli te vestigen. Sir Walter Currie is onder eene escorte der policie deze week met dat doel vertrokken. Sommige Fingos willen niet gaarne dicht by Kreli geplaatst worden, maar liever buren van de blanken blyven. Een aantal Fingos zya uit deze buurt met hun vee op weg naar de Kei vertrokken. Als zy geen gunstig rapport van hunne bevindingen aldaar geven, zullen de anderen wel niet volgen.

Vrywilligers.—Sir Percy Douglas denkt niet zeer gunstig over onze Vrywilligers corpsen en zou gaarne by eene strenge Burgerwet een corps burgers zien oprigten, dat in tyd van nood de kolonie kon verdedigen. De tegenwoordige burgerwet beteekent volgens hem niets, en de "F. B. Advocate" noemt haar eene spottery.

Queenstown.—De heer Durney gaf hier Woensdag eene voorstelling in de goochelkunst. Op het einde begon het gezelschap by twee en drie te vertrekken. Ten laatste begonnen de muziekanten die nu wel dachten dat zy voor hun geld lang genoeg gespeld hadden, het "God Save the Queen" te spelen. "Wacht" riep daarop de heer Durney uit, "Ik moet myn laatste kunst nog vertoonen." "O," riep daarop een boer uit, "houd dat maar voor een volgende maal." "All right," antwoordde de heer Durney hierop: "Als gy genoeg voor uw geld gehad hebt, ben ik tevreden." Wel, de heer Durney heeft ons dan ook zyn laatste kunst vertoond, daar hy met achterlating zyner schulden de vlugt heeft genomen. Van een heer leende hy £7, om naar King Williams Town voor medicynen te zenden, en veertien dagen geleden £5 van twee of drie andere om naar zyne vrouw te zenden. Hy ging geregeld elken postdag zien of zyne medicynen ook gekomen waren, maar daar was niets. Hy leende toen £5 om zyne passage naar King Williams Town te nemen, maar smeekte den contracteur zoolang tot dat hy hem een heen- en terugkaart gaf, zet de zyn koffers op een ossenwagen en zeide dat hy naar king Williams Town ging om over Tylden naar Queenstown terug te keeren. Hy zamelde eerst al zyne rekeningen die men hem verschuldigd in en gaf aan twee zyner krediteuren duplicaten van dezelfde rekeningen, waarvan hy het bedrag juist ontvangen had, als sekuriteit, sprong toen op de postkar en vertrok te middernacht, terwyl hy den broeder van denzelfden boer die niet blyven wou om zyn laatste kunstje te zien, het geld afzette voor drie dozyn portretten die vooruit waren betaald; de menschen waarvan hy geld geleend had konden fluiten en zy die de rekeningen als sekuriteit hadden, bevonden tot hun smart dat die reeds allen betaald waren.

Grahamsstad, 3 Juny.—Wy (*Great Eastern*) vernemen dat men van Alice de som van £12 aan den treasaurier van het Grahamstadsche fonds voor noodlydenden gezonden heeft.

De Bandiet Marcus wordt thans aan de Vlugt Statie (Knysna) gebezigd, en men vertelt dat hy weigert op Zaturdag te werken, daar hy zegt dat dit zyn Zondag is.

Met leedwezen wordt de dood vermeld van den heer Calderwood, laatstelyk civiele commissaris en resident magistraat van Victoria Oost. De overledene kwam in 1839 naar deze kolonie. Hy was toen zendeling en bevond zich te Blinkwater waar hy met den grootsten yver gedurende eenige jaren werkte. Na eenigen tyd echter, vestigde hy door zyne ondervinding onder de inboorlingen, enz., het oog van den Gouverneur Sir P. Maitland op zich; op ernstig verzoek van zyne Excellentie nam hy eene betrekking aan en werd naderhand tot civielen commissaris en resident magistraat aangesteld van Victoria Oost, welke betrekking hy door ziekelykheid twaalf maanden geleden moest opgeven. Sedert dien tyd is hy altyd ziek geweest en overleed op Woensdag avond ll. Hy zal lang als een yverig zendeling en magistraat herdacht worden.

De Markt.—De volgende producten door den heer Robinson, den welbekenden togtganger, uit het binnenland medegebragt werden heden morgen op de markt verkocht. Het ivoor, dat omtrent 3,000 lbs. woog, was niet van de beste qualiteit, en daardoor kreeg hy er dan ook niet voor wat gewoonlyk gegeven wordt. Voor de riemen en kameelzwepen waarvan er omtrent 700 en 400 waren kreeg hy echter hooge pryzen. De groote hoeveelheid sjambokken werden spoedig verkocht voor bespottelyk hooge pryzen. Omtrent 3,000 lbs. ivoor á 4s. 4d. per lb., 39 Spaansche riemen van 11s. tot 17s. 6d. per span; 779 Kameelzwepen van 6s. tot 10s. 6d. elk; 250 sjambokken van 2s. 9d. tot 6s. 11d. elk werden verkocht.

Whittlesea.—Laatst had hier een voorval plaats dat wel van eenig belang is. Een inwoner van dit dorp was bezig met het dooden van een os; dit trachtte hy te doen door hem te schieten. Twee Kaffers van Sandilli stonden het aan te kyken met nog een Engelschman. De laatste verstond zeer goed Kaffersch. De eigenaar en zyn vriend hadden verscheidene schoten met een vreemd geweer gedaan, en telkens gemist. Een der Kaffers zeide na een poosje: "Zie eens hoe zy schieten, by ons zouden zy geen kans gehad hebben." Waarop de andere antwoordde "Neen, het is jammer dat het zoo kond is, anders zouden wy er op af gaan." De eerste zeide hierop: "Wacht tot het warme weer komt, en dan zal het los gaan." De Engelschman die Kaffersch verstond, zeide daarop dadelyk, "Gy schelmen, waarom doet gy het nu niet." Zy waren dadelyk uit het veld geslagen en zeiden niets meer.

Vrystaat.—Het nieuws, ll. Donderdag morgen uit den Vrystaat ontvangen, is belangryk. Er is werkelyk een begin met de vyandelykheden gemaakt. In een gevecht tegen Lesoane zyn 40 Basutos door de burgers gedood, terwyl hy zelf naar Molappo gevlugt is. Men zegt dat die slagting onder den vyand te weeg gebragt is door een schot schroot, uit een der veldstukken op zyn voorhoede afgevuurd. Volgens de laatste berigten lag de President met zyn leger voor de Grenzen van Molappo en Paulus Moperi, die hy van Moshesh had opgeeischt, wegens de weigering om de tuinen attestaan die zy willekeurig bezet hielden en voor welke zy wilden vechten.

Voorts wordt nog uit Bloemfontein gemeld dat het Marktplein aldaar byna omgeven is door bostweringen en redoutes, terwyl het markthuisje 's nachts tot wachthuis dient.

Transvaal.—Een brief van den 28 Mei, door een geacht individu alhier van een zyner betrekkingen te Potchefstroom ontvangen, meldt dat er op den avond van den 22 eene expresse van den magistraat van Ladysmith (Natal) met brieven voor president Pretorius was aangekomen, die zich toen te Pretoria bevond. De brenger (een Zulu Kaffer) berigt, dat er eene beweging in Zululand is, en dat er 20,000 Zulus op de grenzen van Zululand en de Republiek lagen, om met laatstgemelde een oorlog aantevangen.

Ds. Begeman had van ds. Van Warmelo een brief ontvangen, meldende dat alles te Zoutpansberg in rep en roer was; dat de menschen des nachts verpligt waren geweest naar de schansen te vlugten en het gevaar dreigend was.

Een Portugees had aan ds. Begeman verhaald dat ds. McKidd op den 23 April te Zoutpansberg was overleden aan de koorts. De heer Hofmeyr, die ook zwaar geleden had, was beter.

Ds. C. Murray was den 19 Mei te Potchefstroom aangekomen. Hy zou waarschynlyk niet naar Zoutpansberg gaan.

Natal.—Het wrak van de 'Fugileer.'—Omtrent het stranden van dit ongelukkige schip deelt de *Natal Witness* mede, dat toen het ongeluk gebeurde kapitein Spence van de *Natal*, kapitein Bell, met de havenboot bemanning, kapitein Stuart van de *Umgeni* en de agent van Lloyds op de plaats waren om hulp toetebrengen, aan de bemanning en koelies, waarvan vele door de koorts verhinderd waren om zichzelve te helpen. De zeilmaker van het schip, een steenkgebouwde en geharde kerel, was onder anderen dood-ziek; en de kapitein, dokter en bemanning alle min of meer ongesteld. Gelukkig bleef de "bar" stil en met behulp der sleepboot werden allen geland en in het hospitaal aan de Punt gebragt, met uitzondering van 20 koelies, die men niet helpen kon en die verdronken zyn. Er waren 302 gezonden en 77 zieke koelies aan boord; en 189 zyn gestorven sedert men Calcutta verliet, of zoo als reeds gezegd, te dronken. Een wacht van het 99ste regiment is by het hospitaal geplaatst.

Het Zulu Douane Kantoor.—Eenige weken geleden kwamen twee Zulus met hunne vrouwen en kinderen, te zamen omstreeks 15 personen, aan Pierce's plaats op weg naar Natal, werwaarts zy de vlugt namen. Een hunner heette Mahlatyan, en was een oud krygsman van Chaka, die zich onder de zynen een naam verworven heeft. Pierce zeide hun dat zy zich in eene kleine vallei achter zyn huis moesten verbergen totdat de avond viel, wanneer hy hen over de rivier zou zetten; maar hy zond dadelyk een bode aan Cetywayo om hem van de zaak kennis te geven. Dit jonge opperhoofd zond natuurlyk een "impi," of gewapende magt, en deze was 's morgens vroeg aan het vaer. Intusschen, zoo verhaalt men, had Pierce Mahlatyan op zyne plaats gebragt en hem eene hut aangewezen. Zoodra de impi aankwam deelde de verraderlyke Engelschman aan den onden Zulu mede wie er voor hem gekomen waren, en dat hy naar zyne vyanden moest toegaan. Dit weigerde de oude man te doen, er bywegende, dat hy tot hiertoe op het woord van een Engelschman had vertrouwd, maar dat hy zich nu bedrogen vond. Pierce doorschoot hem toen koelbloedig in de hut, met een schot hagel dat wel den ouden man vreeselyk kwetste, maar hem niet doodde. Mahlatyan liep toen de hut uit, en zieede dat Pierce weder op het punt stond om te schieten, greep hy een bylen wierp dien den valschen bloedhond naar den kop. Het tweede schot, ofschoon ernstig, was evenmin doodelyk als de assegaaien die P. naar den bloedenden man wierp, en hy gelastte daarom zynen Kaffers, April en Umsutu, het werk te volbrengen dat hy zoo snood begonnen was. Deze slaagden hierin niet en eerst nadat Paul Dupré met een buks hem een kogel door het hart gejaagd had, zonk de oude Zulu levenloos ter neder. Hoe de andere Zulu werd omgebragt is nog niet bekend, maar waarschynlyk werd hy door de twee Kaffers en de impi gedood, terwyl de vrouwen en kinderen naar Cetywayo werden gezonden. Dit is zeker een der zwartste daden, door een Britsch onderdaan gepleegd, die ooit den Britschen grond bezoedeld heeft.

Dupré vlugtte eerst in de bosschen. Pierce hield nacht achter nacht de wacht om nieuwe vlugtelingen optesporen; maar haalde zich daardoor eene koorts op het lyf, die zyne gevangenneming door kapitein Walmesley gemakkelyk maakte. Dupré met het geweer in de hand werd ook gevangen. Pierce is den dag na zyne gevangenneming gestorven. April is gevlugt en kan niet worden opgespoord, maar Umsutu zit in de gevangenis. Daar Pierce een geacrediteerd agent van Cetywayo was, niet alleen om voor hem belasting te ontvangen, maar ook om vlugtelingen uitteleveren, is hy juist by tyds gestorven, om te verhinderen, dat zyne gevangenneming het Natalsche gouvernement in moeijelykheden met Cetywayo wikkelde; Dupré was een landloper, en kan dus zonder omslag teregt worden gesteld. Misschien is het niet algemeen bekend, dat er eene rykswet bestaat, die in Natal van kracht is, waarby alle Britsche onderdanen, die op vreemden grond een misdaad begaan, onder het bereik der Engelsche wet worden geplaatst. Dezewet geeft de regering en haren ambtenaren reg, om Dupré en den Kaffer Umsutu vooor een geregtshof in Natal te brengen, dat zoo als wy hopen geen genadig vonnis over de beide laagharige moordenaars zal vellen.

Een Courant uit St. Helena, met de stoomboot "Eastern Provinces" ontvangen bevat het volgend rapport van het Hamburgsche schip "J. W. A. Lorenzen," hetwelk te St. Helena op 25 Mei jl. aankwam:—Op den 5den Mei, op 35·11 Z.B en 20·7 O.L. gepraaid het schip "Naturalist," Kapitein Hope, van Calcutta naar Londen, 62 dagen uit, welk vaartuig rapporteert aan boord te hebben vier mannen, de eenige overlevenden van het scheepsvolk van het schip "Van Capellan," van Liverpool, van Calcutta naar Hull, hetwelk op den 16den Maart, op 6·00 Z. B. en 33·00 O. L. was omgeslagen, zynde de lading verschoven. De vier mannen werden uit eene boot opgenomen in zeer uitgeputten staat; zy hebben omtren 14 dagen gedreven in een open boot zonder voedsel of water, *gedurende welken tyd zy verpligt waren van menschenvleesch te leven.* Kapitein Sewell, van de "Van Cappellan," was niet onder het getal geredden."

De Schandaalzaak te Ceres.

Ll. Donderdag werd door het Hoog-Geregtshof uitspraak gedaan in de zaak van Wagner *vs.* Kotzé. Het hof was eenparig van gevoelen, dat de eisch van de hand moest worden gewezen.

Regter Bell zeide dat dit eene zaak was, voorgebragt door zekeren Jan Gerard Wagner tegen Christoffel Kotzé, M.D., wonende te Ceres, waarin eischer beweerde dat gedaagde ongeoorloofde gemeenschap met eischers vrouw had gehad en daarom £500 schadevergoeding vorderde. De geschiedenis der zaak kwam op het volgende neder:—Eischer en zyne vrouw waren eenige jaren geleden in de Kaapstad getrouwd; zy woonden eerst op hun eigen, maar toen de schoonvader ziek werd, gingen zy by hem inwonen. Blykbaar hadden zy toen geen gelukkig leven met elkander. De man had of iets gezien of gehoord, dat zyn achterdocht verwekte,—maar zyn zeggen had hy den vader er over gesproken, en aan zyne vrouw gezegd dat als hy vernam dat er iets verkeerd was, hy wel weten zou wat hem te doen stond—denkelyk daarmede zoo iets bedoelende als hy nu gedaan had in dit hof. Na een tyd lang op zulk een ongelukkige wyze te hebben zamengeleefd, verhuisden zy naar Ceres. Daar woonden zy ergens in, totdat de eischer begreep om met zyne vrouw, die hy reeds niet vertrouwde, by Dr. Kotzé te gaan aanzoek doen om aldaar te wonen. En werkelyk werd eene schikking gemaakt, waarby zy niet alleen aldaar zouden inwonen, maar waarby Dr. Kotzé de logiesgast zou zyn van Wagner en zyne vrouw, en waarby laatstgenoemden in al zyne behoeften, wat slapen, eten en drinken betrof, zouden voorzien. Wagner, die zyne vrouw aan de Kaapstad niet vertrouwde, had te Ceres zoo veel vertrouwen in haar, dat hy haar in een huis bragt waar alle gelegenheid bestond om van dat vertrouwen misbruik te maken. Volgens eischers zeggen, bleef hy dat vertrouwen behouden tot op Zondag, 11 December. Op dien dag vond hy by zyne tehuiskomst in den namiddag twee jonge jufvrouwen aan huis by hem in de eetkamer, welke jufvrouwen later met Dr. Kotzé uitgingen om zekere grot te zien in de nabyheid van Ceres. Volgens eischer was er in het gedrag van zyne vrouw by het vertrek van Dr. Kotzé iets dat hem verontrustte, en dat hem weder van een vertrouwenden in een jaloerschen echtgenoot herschiep. En dit was alleen omdat hy het goeden dag zeggen en hand geven, zyne vrouw eene beweging maakte als of zy hare hand terugtrok, en daardoor eenige ergernis aanduidde, die hy verklaarde te zyn jaloerschheid, om dat gedaagde zoo veel notitie nam van de jongejufvrouwen. Het gezelschap vertrok naar de grot, en Wagner en zyne vrouw maakten eene visite op het dorp. Hy (Wagner) zeide het eerst terugkomen en toen naar den zolder gegaan te zyn, om eene plek in gereedheid te brengen van waar hy zyne vrouw kon bespieden. Dit gedaan hebbende ging hy op stoep. Daarna kwam zyne vrouw, en later Dr. Kotzé. Toen kwamen zy naar binnen in de eetkamer; vervolgens ging de vrouw naar de keuken en Dr. Kotzé naar zyne kamer. Wagner volgde daarop zyne vrouw naar de kombuis en zeide haar dat zy maar eten moesten en niet naar hem wachten. Vervolgens sloop hy naar den zolder en stelde zich in positie om waar te nemen wat er in de eetkamer zou gebeuren. Dan vertelde hy dat de doctor kwam en ging zitten; dat de vrouw het eten op tafel zette en ook aan ging zitten; dat toen een gesprek ontstond, waaruit bleek dat de vrouw kwaad was over de gemeenzaamheid van den doctor met de jonge jufv. Engela, maar dat zy eindelyk zoo door haar gevoel overstelpt was, dat zy gedaagde om den hals viel en eenige uitdrukkingen bezigde, die het bestaan eener ongeoorloofde betrekking tusschen beiden bewezen, en dat er eindelyk bewegingen plaats vonden, die hem het ergste deden vermoeden, waarop hy zeer kwaadaardig werd, zoodat hy eerst van den zolder de deur hem bespi de personen uitschold en vervolgens naar beneden kwam, de deur instormde en nog meer geweld maakte.

Dat was de korte geschiedenis der zaak en nadat Regter Bell stil had gestaan by het opmerkelyk feit, dat de vroeger wantrouwende echtgenoot te Ceres op eens zyn vertrouwen in zyne vrouw had teruggekregen, en dit wederom op eens geschokt was geworden door de gevoeligheid welke eischers vrouw aan den dag zou gelegd hebben by de attentie welke Doctor Kotzé de twee jonge dames bewees, ging hy over tot de ontleding van de andere getuigenissen in deze zaak. De eerste was die van Willemina de Bruin, eene dienstmeid, welke op een Zondag Dr. Kotzé met Jufvrouw Wagner uit zyne slaapkamer zou heb ben zien komen. Jufvrouw Wagner, de meid ziende die zy meende dat uit was, zou hebben geschrikt en haar geld beloofd hebben als zy van het voorgevallene niet sprak. Regter Bell wees het onwaarschynlyke aan van het getuigenis van deze meid. Daar de echtgenoot reeds sints Vrydag van huis was, had gedaagde tyd en gelegenheid genoeg gehad, als hy kwaad had willen doen met jufvrouw Wagner, zonder zich aan eene onvoorzigtigheid als de gemelde op klaarlichten dag te wagen. De tweede storie, door gedaagde medegedeeld, dat zy eens op een dag juist voor het eten de jufvrouw op den schoot van den doktor had zien zitten, was even onwaarschynlyk; het was naauwelyks te denken dat zy in eene opene kamer, juist voor het eten, als er elk oogenblik iemand kon inkomen, zich aan zulk eene familiariteit zouden gewaagd hebben. De getuige, die voorgeeft de kus te hebben zien geven, verklaart ook dat zy zulks aan den baas verteld had; maar eischer zelf had gezegd dat hem niets verteld was noch van de kus, noch van het komen uit de slaapkamer, en dat hy tot het laatste toe een vertrouwende echtgenoot was gebleven. De getuigenis van Sanna Absolom, eene andere dienstbode, die jufvrouw Wagner in de Apotheek een zoen zou hebben zien geven aan gedaagde moest ook verworpen worden, daar zy van de plaats waar zy gezeten had volgens hare eigene verklaring onmogelyk in de apotheek kon zien. Daarby scheen zy wrok tegen de jufvrouw te koesteren, omdat deze haar berispt had over de verwaarloozing van het kind, en deze getuige had nooit iets aan iemand gezegd, voordat de zaak bezonnen was en men verlangend was getuigenissen te bekomen. Van niet veel beter gehalte was de getuigenis van Jufv. Verburg, die in de afwezigheid van eischer, haren broeder, was aangesteld om op Jufvrouw Wagner te passen, en op een avond dat zy naar bed ging, kwaad vermoedeu krygende, daar hare schoonzuster, die iets was gaan halen, zoo lang weg bleef, door een sleutelgat geloerd had, en toen den dokter op een stoel had zien zitten, met jufv. Wagner by hem staande, haren arm om zynen hals geslagen en hem kussende. Volgens de door haar beschreven standplaats was het physiek onmogelyk, dat zy door een sleutelgat zoveel van de kamer had kunnen zien, en van wat daar gebeurde, als zy voorgaf. Daarby was het hoogst zonderling, dat in plaats van hare schoonzuster het onbehoorlyke van haar gedrag onder het oog te brengen en haren broeder te waarschuwen, zy niets gezegd had, maar weder was gaan slapen. Nu kwam de verklaring van de kleine meid Kitty, die gezien had, dat Jufvrouw Wagner op zekeren dag uitgaande Dr. Kotzé by het weggaan in de apotheek een zoen had gegeven. Maar behalve dat haar verhaal zeer onwaarschynlyk was, was er in dit feit niets dat tot het besluit eener eenzelvige gemeenschap tusschen gedaagde en de jufvrouw moest leiden. Maar zy verteld verder, dat zy op een anderen dag gestuurd was om een schotel die Jufv. Wagner van haar jufvrouw geleend had terug te halen. By die gelegenheid ging zy eerst naar de keuken, en daar werd haar verteld dat de jufvrouw binnen was in de kamer van den doctor. Het blykt dus dat zy niet daar op bedekte wyze was, maar dat ieder wist waar zy was. De deur stond open, en de meid ging naar binnen, regelregt naar de plaats, waar men haar zeide dat de j

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, June 12, 1866.

FREE STATE AFFAIRS.

We do not mean to affirm, that the war rumours which were unfortunately rather too freely circulated on our own immediate borders, had any very direct influence in hastening the embroglio into which our neighbours of the Free State and Transvaal Republic have got into with their neighbours; but we do think, that they had a tendency at least, to unsettle the minds of the natives generally, and perhaps to precipitate the Basuto war, which now seems almost inevitable. The fracas between the Orange Free State and the petty Chief Lesoane, of which we have just had intelligence, may only serve to frighten him into a little more regard for the sacred rights of *meum* and *tuum* for the future. If so, well. Then hostilities may end for the present, simply with the chastisement he has already received, and very deservedly received. Should, however' Moshesh, who can hardly be expected to entertain the most ardent feelings of friendship towards his neighbours of the Orange Free State, feel inclined to sympathise, and indirectly to espouse the cause of his petty chief, the result might be serious indeed. The old wily chief is however too shrewd, and too diplomatic, to commit himself at once to any decided course. He will wait until such a portion of the game has been played as will enable him to guess with pretty tolerable accuracy, who will gain the odd trick, and he will then manipulate his trumps accordingly. It is rumoured, but we believe on very vague authority, that the Transvaal Republic would assist the Free State in the event of a Basuto war. It would appear now, however, from the reported threatening attitude of the Zulus, that they will have enough to do, and more than enough to do, to defend themselves. They seem indeed to be in a worse plight than those to whom they tendered their assistance. Should the whole, or even a portion of the reports which have reached us by last post, be true, our neighbours of the Orange, as well as of the Free Republic, may find that they may have far greater difficulties to contend against than they ever bargained for.—We, for our part, at all events, sincerely hope that the defeat of Lesoane may not prove a counterpart of the "Bulls Run," in the opening of the American war. We are taught by philosophers that similar effects are to be referred to similar causes; but we hope we shall not, in this case, be found correct in extending the dictum, that identical results may be invariably predicted of similar beginnings.

It is a pity that it should be so, but there is no use of glossing over, or mystifying the fact, that in no period of the world's history, have semi barbarous nations been able to maintain friendly relations with a civilized nation on their immediate border, and *vice versa*. We do not say why this should be so. We do not even say who is to blame that it is so. We leave that to philanthropists and philosophers to determine. We only now state the fact. It is a lamentable fact; but there it is. It is difficult enough and unfortunately too frequently impossible in practice, for even civilized nations and peoples to live in friendship and neighbourly harmony with each other; but in the case of a collision, between civilized nations, the results, generally speaking, are not by any means so terrible, as in the case of Europeans waging war with what have been called, more euphoniously than justly, native foreigners. Among civilized nations one of them, it is true, may succeed in overpowering the other, and extending its dominion over its vanquished neighbour; but in course of time, either a reaction takes place, or perhaps, what is better, an amalgamation of the two puts everything to rights again. This seems, however, not to be the case between civilised and barbarous countries. The latter is not only sure in the end to go to the wall, but in the lapse of a few generations, its people cease to form an integral portion of the human race. The country that knew them once as its rulers, knows them no more. They become so utterly absorbed, that the specimens of the aboriginal native are only to be found in Museums. The historian, with all his research, is unable to account for their disappearance. The novelists and romancists, with unlimited license in the selection of their facts from the very innermost recesses of their own excited imaginations, have tried their several hands at the solution of the problem; but they have all signally failed. It seems, indeed, to be one of these absolute facts in nature, that must just be believed in, but cannot be accounted for.

Sooner or later, of course, a collision must take place between the Free State and the Basutos—opinions will differ as to the culpability of the parties concerned. A good deal of misrepresentation will be indulged in, and a good deal of blame will be promiscuously bandied about without much care or consideration being bestowed on whom it may ultimately fall. The struggle too may be kept on for years, causing immense distress and suffering to both parties; but as sure as the European element extended itself from Table valley to the Transvaal on the one side, and Natal on the other, so sure will it, in the end, occupy the intermediate country. It is only a question of when and by whom this is to be effected.

APPOINTMENTS.—Mr. J. W. Stieler, as deputy postmaster at Tankastad.

SEQUESTRATION.—The estates of Johannes Gerhardus Lombard Daly, baker, first and final meeting, at the Magistrates office, Malmesbury, June 28, and 5th July. Frederick Ryk Ludolph Neethling, agriculturist, ditto, ditto, at ditto. Caledon, 23rd, and 30th June. Johannes Marthinus Jacobus Koorts, farmer, ditto, ditto, at ditto, Prince Albert, 26th June and 3rd July. Christiaan Godlieb Hartman, carrier, ditto, ditto, at ditto, Uitenhage, 28th June, and 5th July. Anthony Michael Muller, J.s., shopkeeper, ditto, at ditto, Port Elizabeth, 28th June, and 5th July. Cholmondeley Wood, clerk, first and final meeting, at ditto, 28th June. John Jonathan Durandt, agriculturist, first and second meetings at ditto, Stockenstrom, 26th June and 3rd July. David Jacobus van der Merwe, farmer, ditto, ditto, at ditto, Colesberg, 24th June and 1st July.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of: W Seal and surviving widow H S M Neveling, at the magistrate's office, Humansdorp, 21st July.—A M Minie and surviving husband D J Blom, at ditto Colesberg, 22nd July.—J S van Heerden and surviving widow M E Olivier, at ditto, Cradock, 25th July.—E Rose and surviving husband N Duncan, at ditto, Queenstown, 21st July.

BOARD OF EXAMINERS.—Dean Douglas has been appointed a member of the Board, in the room of Dr. Changuion.

DIVISIONAL COUNCILS.—Mr P H Grobler, has been elected as member of the Council of Albert, for district No. 5.—The election of a member of the Council of Aliwal North, for district No 11, will take place on the 1st July.

RESIGNATION OF THE ATTORNEY-GENERAL.—On Friday last it was whispered about that some astonishing news would be heard in the course of the day, and before evening it eked out, that the Attorney-General, dissatisfied with the policy of the Governor, and in consequence thereof with his own trammeled position as a member of the Executive, had given in his resignation, to take effect from and after the 1st of September next. We need not say that this news has been received with extreme regret by the inhabitants of this city, and will be so received by the colony at large. Rumour adds that the Government has been making overtures to Mr. Justice Watermeyer to become Mr. Porter's successor, but we do not credit this, inasmuch as it would be a retrogression on the part of Mr. Justice Watermeyer, who will soon be promoted to the position of second puisne judge. We think it more likely that Mr. Advocate Barry will be appointed either permanently, or to act until a successor is appointed from England.

CLANWILLIAM.—A report has been circulated that the horse sickness has appeared in this neighbourhood and carried off animals on various farms. It is totally without foundation, horses being healthy and well.

The farmers in this district are all very busy sowing. We have had fine but not heavy rains. The prices of all kinds of grain are as high in in Cape Town, but the price of horned cattle as very low; in fact, THEY CAN SCARCELY BE TURNED INTO MONEY.—*Correspondent.*

A KAFIR named Klaas Umgegani underwent an examination yesterday before the Magistrate, charged with being concerned in the late robbery at Baumann Brothers' store. Several articles were found in his possession which Mr. Lord believed were taken from the premises. There were also some 100-lbs. flour, bags and some tape produced, no doubt the produce of other robberies, which could not be identified. The prisoner, who was captured by constable Prince, was remanded.—*E. P. Herald.*

ANOTHER BURGLARY.—Last night the Magistrate's office was broken into. The thieves gained admission into the Courtroom by a side door, and then breaking a pane of glass in the window in the Courtroom, unlid the hasp, and entered the Magistrate's private office. Here they endeavoured to force one of Milner's safes, but without success, notwithstanding that they battered it severely with a 5 lb. standard weight obtained from a case in the office. The most desperate attempt seems to have been made to force this safe, and it would appear, from the blood on the weights used as hammers, that the hands of the operator had suffered severely in the process. It was fortunate that the safe was not forced, as it contained some £40 paid in yesterday after the banks were closed. It is just possible that the burglars knew this. Papers and documents were strewn about in all directions and it is matter of surprise that the offices were not burnt down, as the burglars singed several of the papers in their search. A pane of glass was cut clean out of the back window of the offices, and it would seem that some one kept watch here. There were several articles of minor value taken away, and among them some goods supposed to have been taken from Baumann Brothers' store. These goods were produced yesterday, and identified by the storekeeper, when a Kafir was under examination, charged with being concerned in the robbery. A bundle of depositions against prisoners to be tried at the ensuing circuit narrowly escaped destruction. Altogether this is one of the most daring burglaries we have heard of for some time, and proves clearly enough that the police are utterly useless. The burglary is supposed to have been committed about half past nine last evening.—Ibid.

THE LATE GALES.—Captain Vautier, of the bark *Waverley*, informs us that he left the Clyde on the 22nd March last. All went merrily: the barque glided over the waters like a thing of life, and a rapid and pleasant passage was expected. When, however, the vessel was in lat. 3 .56 S., long. 22 57 W., the wind veered suddenly to N.W., and began to freshen. This was on the 8th May. The gallant craft bounded onward till the wind strengthened into a gale, and obliged her to pursue her course under close reefed topsails, with foresail reefed, and from this time to the 16th May the gale continued without intermission. On the 17th it increased in force and the waves ran mountains high. The captain was now compelled to lie to under mizen stay-sail. At noon of the 17th the gale increased to a hurricane, and the sea rose still higher and fiercer. In all his experience—and it extends over some twenty years—the captain never encountered such weather. The sharp whistling of the gale had changed to the low moaning sound of the hurricane, and the large bouldering waves roared in hollow concert. It was something to endure to realise.

THE RELIEF FUND.—We understand that a sum of £12 has been forwarded from Alice to the Treasurer of the Relief Fund in Grahamstown.—*Great Eastern.*

THE CONVICT MARCUS is at present employed at the Vlugt station (Knysna), and our correspondent informs us that he refuses to work on a Saturday, on the ground that it is his Sunday.—*Ibid.*

THE KNYSNA—ESCAPE OF CONVICTS.—A correspondent writing from Langekloof on the 29th ult., says:—'On Saturday last seven convicts (belonging to the Vlugt station), escaped from the party working in the mountain. They effected their escape by knocking down the watchman stationed at the lower end of the poort, taking his bayonet with them. Of course they were immediately pursued, and four of them were recaptured at a short distance from the main station, but the other three (Kafirs) escaped, and nothing has been heard of them since—they are supposed to have gone in the direction of Riet Vley.—*Ibid.*

WHITTLESEA.—A correspondent sends us the following:—"A trifling incident occurred here the other day, which, taken in connection with other matters that have recently occurred, may be considered of importance. I therefore send it to you, as being a straw shewing which way the wind blows. An inhabitant of this village was employed the other day in killing an ox; this he attempted to do by shooting him. Looking on were two Kafirs of Sandilli's tribe and an Englishman. The latter understood Kafir thoroughly. The owner of the ox and his companion had had several shots with a strange gun, and in each case had missed their mark, when after a while one Kafir said to the other: 'See how they shoot, they would have stood no chance with us.' The other replied 'No, it is a pity the weather is so cold, or we should have been at them now.' No. 1, remarked: 'Wait till the hot weather comes, and we shall be at them.' The party understanding Kafir, at once said, 'You rascals, why don't you go at them now.'' They were dumbstricken and said no more.—*G.T. Journal.*

INTERIOR PRODUCE.—The following produce brought down from the interior by Mr. Robinson, the well-known trader, was sold by the marketmaster this morning. We may just observe that the ivory, which consisted of rather more than 3,000 lbs., was not considered to be of superior quality, and hence the high figure usually given for this article was not obtained. The reims and camel whips, of which there were about 700 and 400 respectively, excited a good deal of lively competition, and the prices realised were unprecedentedly high. The large number of sjamboks moved off with telegraphic rapidity at most absurd rates as the quotations below will show:

About 3,100 lbs. Ivory, at 4s. 4½d. per lb.

39 Spans Reims, at from 11s. to 17s. 6d. per span.

779 Camel Whips, at from 6s. to 10s. 6d. each.

250 Sjamboks, at from 2s. 9d. to 6s. 11d. each.—*Ibid.*

THE LATE MR. CALDERWOOD.—It is with great regret that we have to announce the death of Mr. Calderwood, still lately Civil Commissioner and Resident Magistrate of Victoria East. The deceased gentleman came to this colony in 1839. He was then a missionary, and was stationed at the Blinkwater, where, for several years he laboured with great assiduity. After some time, however, the rev. gentleman's knowledge of the native character, and his tact in dealing with the natives generally, commended him to the notice of the then Governor, Sir P. Maitland and, at the earnest request of His Excellency, Mr. Calderwood accepted an official position, and afterwards was appointed Civil Commissioner and Resident Magistrate of Victoria East, which appointment he was obliged to resign about a twelvemonth ago, in consequence of ill-health. Since then Mr. Calderwood's condition has been very unsatisfactory; and, after a lingering illness he expired on Wednesday evening last. As an earnest missionary, as well as a zealous, able, and devoted public servant, the deceased gentleman will be long remembered.—*Ibid.*

THE SOY BEAN.—A practical farmer who takes great interest in agriculture, has forwarded to us a small quantity of Soy Beans, with a view to their distribution amongst persons who wish to cultivate them. The seed was accompanied by the following note: "SIR:—I have sent you a small parcel of the Soy Bean from India, introduced by Sir Geo. Grey. I got two packets of them from the Botanic Gardens at Capetown, and the first year only one bean grew; but they are now acclimatized, and grow like weeds. They don't take the rust; all come ripe at one time; do not shell out, except when pressed or beaten, and are much used in India for both man and beast. There, tens of thousands of cavalry horses almost are entirely fed on this bean, and another kind of bean called 'Gram.' Please give a few to anybody who will be likely to grow them."—*Graaff Reinet Herald.*

FATAL ACCIDENT.—One day this week a wagon of Mr. J. Naude's was going up Goliad's Kraal Hoogte, and when turning round the bend, fell off the embankment through careless driving. An old woman servant who was on the wagon was instantly killed by a bag of salt falling her chest. The wagon was much broken.—*Ibid.*

STATE OF FEELING IN THE MIDLAND DISTRICTS.—The *Colesberg Advertiser* states that "if ever there were a period when those who have the management of public affairs, or the direction of the State councils in South Africa, should act with more than ordinary discretion, that time is now. We are probably approaching a crisis in our affairs which has had in our past history no parallel. An unquiet, uneasy state of things pervades all classes. A suspicion that war is not far off, a feverish uncertainty, a dread of coming events is felt by most."

THE LAST SLEIGHT-OF-HAND TRICK.—In another column, says the *Queenstown Free Press* in its last issue, we notice Mr. Durney's performance in magic on Wednesday evening. Towards its close the company began to retire in ones and twos. At last, the band, thinking, no doubt, they had been detained long enough, struck up 'God save the Queen.' 'Stop' says Mr. Durney, 'I have my last trick yet,' 'Oh' returned a farmer, 'keep that for next time.' 'All right,' replied Mr. Durney. 'I am satisfied, if you have had enough for your money.' The last trick has since been performed, Mr. Durney has gone, and left his creditors behind him, and the way he has done the 'sleight-of-hand' on them is very amusing though very annoying. He borrowed from one gentleman the sum of £7 a fortnight ago, to send to King Williamstown for chemicals, £5 each from two or three others to send to his wife. He calls regularly every post day see if the chemicals have arrived, but of that there seems to be no chance. He then borrows £5 to pay his passage to King Williamstown in the post cart, but goes to the contractor and pleads so hard as to get not only a ticket but, not to excite suspicion, a return ticket also, puts his boxes on a waggon, gives out that he is going to King Williamstown for chemicals, and will return to Tylden whence he will come back to Queenstown. He then gathers in all the accounts he can that are owing to him and hands over to two of his more importunate creditors duplicates of the very accounts he has just collected, as security, jumps into the post-cart at midnight, and is off—leaving the brother of the very farmer who would not stop to see the last trick, minus the money for three dozen portraits paid for in advance—the parties he borrowed from without their money—and those with the accounts to find they had all been paid.

NATAL.—The prognostications as to the aspect and prospect of affairs are various. Some are of opinion that induction has served to sound the alarum of impending danger, and has prepared many for the worst who would not have survived but for the breathing time allowed; and that it was a wholesome, well-judged and well-timed measure, and one which should be grafted on the system for administering estates under assignment. Others think the storm has not reached its height, and that great as the fears have been, the reality will be worse. Others, again, view the crisis as a necessary and inevitable evil of civilization, which must be endured with patience, and survived with vigor; and that it will prove a wholesome and salutary warning against bad systems that will gain prevalence where no such checks occur. There is a briskness and activity in the city that indicate the approach of a more healthy state of affairs, notwithstanding the anxiety that is felt. Everything depends on the management of our monetary institutions, and all grumbling to the contrary, there is still ground for congratulation that where it is known to be deserved the greatest consideration is shown. Our bankers seem to feel that it is impossible for so large a failure as that of the principal auctioneers' firm to take place without any foreboding of such an event, without the whole community being unhinged and uninjured. The ramifications of the business of the firm were such as could scarcely have been conceived to be possible.

It is said that a short bill will probably be introduced this session, to amend the insolvent law in two particulars: 1st, so as to shorten the interval between the surrender of an estate and the election of a trustee; and 2nd, to enable creditors to arrange with their debtor for the assignment of his estate, on a certain number of the creditors agreeing to accept an assignment instead of a surrender, and to bind the dissenting minority. There are many cases in which it is felt that an amicable arrangement could be made by an assignment, which becomes impossible by reason of a few creditors dissenting, whose interests are not benefitted by the sequestration. The subject is one that has often been mooted, and will probably be dealt with this session.—*Natal Witness.*

By the last mail several landholders have received advices of the negotiations for the sale of their farms having been satisfactorily closed. The fortunate proprietor of about 30,000 acres situated between the port and the city, is said to have sold his estates at the rate of one guinea per acre; another proprietor of some 20,000 acres, situated chiefly in the up-country counties, has sold at ten shillings and sixpence per acre. While we congratulate the sellers, who can make such bargains in these times, the results are far more extensive than the mere advantages gained to the individuals directly interested. Farms sold at such prices will inevitably lead to their immediate occupation, and we have thus a new interest being created at home in our favour. Besides assisting in making our colony known as a sphere for the emigrant, it will actually promote and stimulate emigration hitherwards. Another effect will be the—at no very distant day—subdivision of some of these estates into small holdings. This will be a great advantage to the colony. Hitherto the prevailing tendency has been to secure large farms, on which but comparatively little industry has been expended. In the direction of York the system of farming on a small scale is commencing, and the results are highly satisfactory. Adjacent to Messrs. Colin Hunter and Co.'s Flax Mills, this system is also being adopted. The rust in the oat crops is leading those who have limited homesteads to turn their attention to the cultivation of flax. Now that the seed has been acclimatized, and a fair trial is to be given to this article, we may expect far more practical results than hitherto. It may be that fortunes will not be made, but if immigrants obtain comfortable homes, and freedom from the anxieties of commercial life; they must leave fortunes to those who will go elsewhere, or take the risks and chances of failure and ruin.—*Ibid.*

WRECK OF THE "FUSILIER."—At daylight on the morning of the 26th we were startled by the sight of a dark object which, from our point of view, appeared lodged on the bar, but eventually proved to be the hull of the ship 'Fusilier.' On reaching the Point we learned that this ill-fated ship had parted from her anchors about seven o'clock the previous evening, and drifted on the Bluff rocks, situated at the south side of the entrance to the harbour, were we found her, minus masts and spars, lying about north and south (head to northward) broadside on to the sea. It is said that at the time she parted it was blowing fresh. Capt. Spence, of the 'Natal,' we believe, was the first at the scene of the wreck with his ship's boat, and along with Lloyds Agent, Captain Bell and the port establishment, Captain Stuart, of the Umgeni, and other masters in port rendered every assistance possible in landing the crew and coolies, many of whom were, from fever, incapacitated from helping themselves. The ships's sailmaker, a fine, hardy-built fellow who has been only five days down, was especially named as utterly helpless—the captain, surgeon, and crew being all more or less debilitated. Fortunately the bar remained smooth, and with the assistance of the tug all have been landed and placed in the lazaretto on the Bluff side, except about twenty coolies it was impossible to rescue in their condition. Other bodies of coolies that have washed up and been buried are understood to have died the day previous.

The Mayor went down as soon as he heard of the accident the following morning and ascertained that every arrangement would be made by Mr Rutherfoord the Collector of Customs, Dr Holland, and the coolie agency department, for preventing communication between the lazaretto and the town, so that the quarantine regulations may be strictly carried out. It might be well perhaps, if a file of soldiers could be stationed near the spot the more effectually to keep guard, (that is supposing it can be done without danger to them of infection) as very possibly some of the coolies may try to make their escape. We do not find the Fusilier in Lloyd's book, but she is represented to be 1,038 tons register, belonging to Messrs James Baines and Co, and Gibbs, Bright, and Co's Black Ball Line of Australian traders, and was commanded by Capt Carbasse. We have, since the above, seen Dr Holland, and learn that the ship's crew and the coolies are all landed at the Lazaretto. The healthy have been separated from the sick—the former in tents, the latter in the building. There are

302	coolies	well.
77	"	sick.
169	"	dead since leaving Calcutta.
20	"	dead from drowning.

The doctor of the ship, we are glad to hear, is convalescent, and will with an assistant he has and Mr Labron, be able to attend the sick.

We understand our idea as to a guard has been carried out, Captain Day having placed some of the 99th regiment on duty at the hospital.—*Ibid.*

At different times it has been vaguely rumoured that deeds of a darker hue were now and then perpetrated, and that the curse of blood rested upon the Zulu custom house. Late occurrences seem to favor these presumptions, and fix indelibly upon the memory of all concerned in it the guilt of a most foul and treacherous murder. Some weeks ago two Zulus, with their wives and families, numbering altogether about fifty persons, arrived at Pierce's on their way to Natal, whither they were fleeing. One of them was called Mahlatyan, a man of note and prowess, and an old warrior of Chaka. They were told by Pierce—so we understand—to hide themselves in a little valley at the back of his house until nightfall, when he would get them over the river. This was in the morning, and Pierce immediately sent off a messenger to Cetywayo, informing him of the circumstance. Of course the young chief despatched an "impi," or armed party, at once, and by a ready hour the next morning this force was at the appointed place. Meanwhile, if we have learnt the facts rightly, Pierce had brought Mahlatyan up to his place, and hidden him in a hut. When the imp arrived, our friend the countryman told the old Zulu what it was that had arrived for him, and ordered him to go to his people. This the old fellow, very naturally, refused to do, and, so the story goes, that he had hitherto believed in the word of an Englishman, but he now found that he had been mistaken. Pierce then deliberately shot him in the hut. Being with shot, the effect of this charge was not fatal, though it terribly mangled the unhappy man's body. He, we refer to Mahlatyan, then rushed out, and seeing Pierce about to fire again, picked up a hatchet and threw it at him, calling the cold blooded fellow "a liar." The second shot though serious, was not deadly, nor were the assegais thrown at the bleeding man. Pierce then went inside, bidding his Kafirs April and Umsutu, to finish the work he had so shamelessly begun. This even they failed to do, and it was not until Paul Dupré, with his rifle, sent a bullet which reached the heart, that Mahlatyan fell dead. What were the precise circumstances attending the death of the other Zulu we have not heard, but the two Kafirs probably, with the impi, killed him, while the women and children were sent to Cetewayo. Thus much for the tragedy itself—than which a more brutal and callous case of murder can scarcely be conceived. It was murder of the blackest dye, because it was committed after an act of treachery, and after having kept these unfortunate people waiting for many hours in the vain hope that they were to gain security on British soil. It was, in fact, a most humiliating position for the word and name of Englishman.

For some little time no direct effort was made to apprehend these persons, although we believe a message was sent in to Cetywayo, asking him to bring the miscreants to justice. Accounts differ as to the light in which Cetywayo viewed the affair. On one side we hear that he told Pierce, when he afterwards went up to him, that he did not know what our government had to do with his treatment of his people. On the other hand we are told that he strongly reprimanded his subordinate for exercising his royal prerogative of killing his subjects. Dupré is said to have fled into the backwoods for a week, and in proof of the guilty apprehensions which haunted them, Pierce kept watch night after night, on the river bank, on the look out for possible captors. This prolonged exposure to the night air of that malarious valley brought on the fever which so soon laid him below.

On the night of the 10th, however something was done. Our excellent and active border agent, Captain Walmesley, has had the opportunity of signalising his return from England by an act at once daring, well planned, and as it turned out thoroughly successful. Going over the Tugela at a late hour, with a party of about twenty well trained kafir police, he caught the culprits in their lair. No notice was given, the arrangements were kept quiet and the whole proceeding was carried out with all possible secrecy, calmness, and promptitude. Loud as had been their threats of resistance—vigorously as they had declared that they should never be caught without the passage of a few bullets, not a shot was fired on the occasion. Pierce was at the time in a dying state, and he died in fact the next morning. Dupré was found with a gun in hand, but the fear of a guilt stricken coward paralysed his arm, and he was taken without a struggle. April, one of the Kafirs, has wisely absconded, and cannot be found. Umsutu, his confederate in crime, is now in gaol. It was deemed better to leave Pierce where he was, until death, then so near him, took off his guilty soul. Captain Walmesley returned with his two prisoners scathless, from an expedition that, having to do with such a gang of lawless desperadoes, was fraught with no little risk and danger. He has thus been the means of bringing to the grasp of justice, two criminals who would otherwise have remained harmless. The issue, as it happens, is we think only gratifying. Pierce is an accredited agent of Cetywayo, not merely for the collection of customs, but the rights of refugees—had he, therefore, been taken, an embarrassing complication might have arisen with the Zulu chieftain. Dupre, however, had, we believe, no pretensions of the sort, and was simply a hunter on on of the other. His capture cannot therefore involve us in the difficulties that might, though we do not think in Cetywayo's present temper they would, have arisen. In him the demands of justice can be satisfied, and the honor of our name vindicated. It may not be generally understood that an Imperial law exists, and is in force here, by which any British subject committing a crime in foreign ground, can be apprehended within any limit south of 25° south latitude. This law, therefore, amply justifies the energetic act of the government and its representatives, and we would suggest that steps be taken to make the existence more generally known to those who are concerned in its operation.—*Ibid.*

YESTERDAY a very fine sea cow was captured on the sugar estate of Mr. Kennedy. The foreman, Mr. J. Cooper, who dug the pitfall, discovered his victim about noon when Mr. Vandamme, the manager, with Mr. Bourgillion and Mr. Gaft, fired a total volley at him. Mr. Cooper being the successful shot. We understand that a veral delicious 'morceaux' of this animal will be served at the Royal Hotel today.—'Ibid.'

PARLIAMENTARY PROCEEDINGS.

Legislative Council.

WEDNESDAY, JUNE, 7.—Petitions were presented by Mr. de Roubaix, from Mr. R. Daniel, and four others, for compensation, and by Mr. Busk, from seventy-nine inhabitants of George for assistance to complete the Devil's Kops Pass.

Some returns having been laid on the table by the Colonial Secretary.

Mr. de Wet moved for copies of instructions to the Surgeon of Somerset Hospital, relative to the admission of patients into that institution. The motion was agreed to; as was also that of Mr. Wood, for a return of the amounts received by Civil Commissioners, &c., under the Land Beacons Act.

The draft reply to the Governor's opening speech was considered in committee, reported with amendments, and ordered to be presented to His Excellency by the whole Council.

Adjourned.

FRIDAY, JUNE 9.—Mr. Pote took his seat for the first time.

A message was received from the Governor, stating that the land in British Kaffraria available for agricultural and grazing purposes, was estimated at 260,000 acres.

A petition was presented from the inhabitants of Colesberg, praying for the amendment of the Road Act, of 1864; from the inhabitants of Adelaide, praying for magisterial protection.

Mr. Wood moved that the lastnamed petition be printed.

The acting President deprecated the proceedings adopted by the petitioners. The inhabitants were complaining of the depressed state of the colony. That depression he believed was attributable to such appointments as were applied for, which entailed expenditure. The Executive Government were the judge when they were necessary. The petitioners should have applied to that body and not to the Council which had but too frequently taken upon itself executive powers.

Mr. Wood urged that it was a duty of the Parliament to seriously consider whether such appointments were necessary, and then to recommend the Governor to make them. According to the Constitution they had a right to see that the taxes were properly applied. Having followed that course for ten years he did not think they were wrong, but if they had erred the Executive officers should have put them right.

The acting Chairman said that what he meant to convey was that it was the practice of the Parliament taking upon itself executive duties, which had caused the embarrassment of the colony. He knew that at some places, which had magistrates, they were not wanted, whilst others where they were wanted had none. If people thought a magistrate was required at some place, they should first apply to the Executive. This would not prevent them from coming to the Parliament if they were refused.

Mr. de Wet considered that the remarks of the President were out of place. The motion before them was that the petition should be printed, and to that he would give his vote.

Mr. Wicht did not attach much weight to what had been been said by the President, who had merely given his individual opinion, respecting which they might form their own conclusions. Though not perhaps deeply versed in legal matters, they had some common sense, and that would tell them whether or not they were the custodians of the right of petitioning. If it were true that people should only come to them with their petitions after the oracle had spoken unfavorably, then they were mere ciphers.

Mr Godlonton supported the course adopted by the petitioners, and expressed the hope never to see the right of petitioning impaired in this country.

Mr Pote agreed with the President that the right of appointment rested with the executive; but maintained that the right of recommendation rested with the Council.

The acting President wished to say a few words in answer to the observations that had been made.

Mr de Wet rose to order. He could not request the President to sit down as he had done the other day when he ruled that he (Mr de Wet) was out of order; but he would ask him to comply with the rules, to leave his seat and stand on the floor when he addressed the House.

The Acting President.—I will do as the hon gentleman has desired. I will leave the chair and stand on the floor. I did not leave it before, because I was not addressing the Council, but only saying that if the Council desired to hear me I would do so. And I think the remark of the of the hon. member out of place, out of good humour, and out of good feeling. I say again if the Council wish me to speak I will.

Mr Wicht asked whether His Honor wished to offer anything in explanation.

The President explained that he only wished to speak for the sake of the Council and to regulate the discussion. He would resume the chair and not speak again unless requested to do so.

The motion was then put and agreed to.

Mr Godlonton moved for some further papers relative to the appointment of Lieut Governor.

Mr Wood gave notice that he would ask the Government why the money voted for improvements at Robben Island had not been applied.

Mr de Wet moved for the appointment of a select committee to consider the Governor's message relative to the appointment of Treasurer General. The Colonial Secretary and Mr Stein opposed, but Messrs Wicht, Wood, Vigne, Cock, Godlonton and Lindenberg supported the motion which was carried, on a division, by a majority of 10 against 2.

House of Assemb'y.

WEDNESDAY, JULY 7.—A petition was presented by Mr Solomon, from the Commissioners of the Municipality, for leave to introduce a bill to amend the Act No 1, 1861.

After some other preliminary business, the House, in committee, considered the Councils Consolidation bill, and after disposing of several clauses, progress was reported.

A message was received from the Governor, transmitting a memorial received from certain inhabitants of Uitenhage, and stating that, should the House determine to proceed with the construction of the Port Elizabeth and Graham's Town railway, the government will be prepared to submit a bill for the construction of a branch to Uitenhage.

THURSDAY, June 8.—Up to half-past 2 o'clock only one member being present, the Speaker declared the House adjourned.

FRIDAY, JUNE 9.—Mr. R. W. Murray, the new member for Cradock, took his seat.

Petitions were presented from the inhabitants of Colesberg, for the amendment of the Road Act of 1864; from the inhabitants of Peddie in favour of the Certificate and Pass system, and from the inhabitants of Adelaide, for the appointment of a magistrate.

The Attorney-General moved that the House go in committee on the Annexation Bill.

This motion was met with various amendments, Mr. Wood,—to edify the House—read the whole of the correspondence on the subject of annexation; and Mr. Rutherfoord the evidence taken by the committe in 1862.

At 6 o'clock, Mr. Watermeyer being then in possession of the floor, the debate was adjourned till Monday with precedence.

THE WRECK RETURNS FOR THE YEAR 1863.—The abstract for the year 1863 of the returns made of the wrecks and casualties which have occurred on the coasts of the United Kingdom, was issued on the 29th. It shows that the number of wrecks and casualties on the coasts of the United Kingdom in 1863 was 1866. The annual average number of casualties during the eight years ending 1862 was 1298. The corrected annual average for the nine years ending December 1863, is 1339. This increase is attributed to the more perfect machinery now in existence for collecting wreck statistics, and to a comparatively steady increase in the number of coasting vessels. Of the total number of casualties, 531 were casualties arising by collision, and 1333 from other causes. Of the 1333 casualties, 503 resulted in total losses, and 830 in damage more or less serious. Of the 503 total losses from causes other than collisions, 332 only were caused by stress of weather; 64 were caused by carelessness, incompetency, and neglect; 31 from unseaworthiness or defects in the ship or her equipments; and 95 from various accidental causes. Of the partial losses other than collision 55 were caused by stress of weather; 115 by carelessness, incompetency, and neglect; 3 from unseaworthiness; and 626 from accidental causes. Half of the ships meeting with casualties were colliers. As usual, by far the greater number of casualties occurred on the east coast. The tables accompanying the report show that during the year 629 lives were lost, but there had been only six cases in which casualties had been attended with a loss of ten or more lives. Of lives saved there were 519—a large increase upon that of any former year.

Notice

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Toll at "Mitchells Pass," commencing 1st July 1865, will be put up for Public Competiton and sold on the 26th June 1865, at 10 o'clock a.m. in front of the Public Offices Tulbagh.

B. J. DE VAAL, Secretary.

YOUNG'S

PARAFFINE OIL,

OF SUPERIOR QUALITY,

For Sale at Reduced Rates.

L. H. TWENTYMAN & Co.

Hanging Paper.

FURTHER ADDITIONS TO STOCK

LANDED EX

"Frederick Bassil

AND PREVIOUS ARRIVALS,

All for Sale at Low Rates.

J. G. STEYTLER.

28, St. George's-street.

RELIEF

OF THE

DISTRESS CAUSED

BY THE

Late Disastrous Gales

IN TABLE BAY.

Relief of the Distress caused by the late Disastrous Gales in Table Bay.

COMMITTEE:

THOMAS WATSON, Esq. Chairman.

Hon Wm. Porter Esq.	A. de Pass, Esq.
Rev. Dr. A. Faure, Snr.	R. H. Arderne, Esq.
Rev. Dean Douglas	T. Jones, Esq. (Rudd's)
Rev. Dr. Heyns	Hon. E. Landsberg, Esq.
Archdeacon Thomas	P. Penketh, Esq.
Rev. A. Murray, Jnr.	A. T. Andrews, Esq.
Rev. Mr. Lightfoot	Capt. J. Muris n
Rev. Mr. G. Morgan	O. M. Bergh, Esq.
Rev. Mr. Thomas	J. M. Maynard, Esq.
Rev. Mr. Hardey	Thomas Tennant, Esq.
Rev. Mr. Parisius	J. A. H. Wicht, Esq.
Rev. Mr. Lamb	Hon. John Stein, Esq.
Rev. Mr. Long	Hon. D. G van Breda, Esq.
Rev. Mr Thompson	O. J. Truter, Esq.
Rev. Mr. Fuller	Walter Searle, Esq.
Rev. Mr. Fleischer	J. H. Redelinghuys, Esq.
Rev. Mr. E. Glover	R. M. Ross, Esq.
Rev. Mr. Hancock	W. W. Ball, Esq
Rev. Mr. Meiring	John E. Rowe, Esq.
Rev. Mr. van den Worm	Thos. Ansdell, Esq
Rev. Mr. Roth	G. C. Gie, Esq.
Rev. Mr Bebb	P. Marais, Esq.
Rev. Mr. Meagher	P. A. Brand, Esq
Rev. Mr. O'Reilly	James Smithers, Esq.
Rev. Mr. Quaid	L. P. Cauvin, Esq.
Rev. Mr. Gohl	Wm. Martin, Esq.
Rev. Mr. Rabinowitz	James Crossby, Esq.
J. B. Ebden, Esq	M. J. Louw, Esq.
Saul Solomon, Esq.	T. Jones, Esq. (Cape of Good Hope Bank)
H. Lynar, Esq.	
Dr. Abercrombie, Snr.	John Saunders, Esq.
C. A. Fairbridge, Esq.	A. P. J. van der Poel, Esq
A. van der Hoeven, Esq.	

G. S. HOLMES., Esq. Hon. Treasurer.

JNO. A. ROOS, W. C. BALL, } Hon Secretaries.

Subscriptions will be received by Captain HOLMES Treasurer; Mr. Roos, Secretary to the Municipality; Mr WM C. BALL, Secretary, Commercial Exchange, and by the different Banks. The Committee have to request that all subscriptions may be paid in without delay.

The Treasurer begs to acknowledge the following Subscriptions received:—

Amount Collected and already acknowledged,	£2696	0	10
Lord Bishop of Cape Town	5	0	0
Herr S. Gross, proceeds of Concert in Exchange,	41	6	6

Collected by P. Marais, Ward 21.

P Marais	£2	0	0	
H C de Jongh	1	0	0	
Wm Harrison	0	11	0	
C J Villet	0	10	0	
Een Vriendin	0	10	0	
Sundry	1	6	0	5 10 0

Collected by Archdeacon Thomas.

Judge Cloete	5	0	0	
Archdeacon Thomas	2	0	0	
G C Hillhouse	1	11	0	
Alfred Low	1	1	0	
X Y Z	1	0	0	
Mrs E M Twentyman	1	0	0	
L Randall	1	0	0	
Mrs Prince	1	0	0	
Jab Wol	0	10	6	
G H	0	10	0	
Sundry	2	16	6	
E W Roos	1	1	0	
				18 10 0
				£281[illegible] 7 4

In Hanover per P. Watermeyer, Esq, M L A.

James Mosenthal	2	2	0	
Carl Nathan	2	2	0	
W F Stamper, J P.,	2	2	0	
R Armitage, J P.,	2	2	0	
Alfred Kirschbaum	2	2	0	
E Quinn	1	1	0	
W C Quinn	0	10	6	
F C R Centlivers	0	10	0	
H P Coetzee, de cude	1	0	0	
P J Joubert	1	0	0	
Hendik Peyper	0	10	0	
C J Kenningly	2	2	0	
A Sinclair	0	10	0	
J A van Zyl	1	0	0	
Bd van der Merwe	0	10	0	
F B S	0	10	0	
Fr. Fensham	0	10	0	
Sundry small sums	5	15	0	25 18 6
Total,				£2837 5 10

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 24th and 26th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held at the Banking house, No 39, Adderly-street, on

Friday, 7th July next,

AT 11 O'CLOCK IN FORENOON,

for submitting to the Shareholders the statement of the affairs of the Bank and the Report of the Directors, to declare the amount of Dividend, and to elect three Directors in the room of CHARLES D. BELL, Esq., N. W. MEYER, Esq., C. MARAIS, Esq., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, and are re-eligible.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 15th June, inst.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town,

2nd June, 1865.

S. A. Mortgage & Investment Company.

EXTENSIVE SALE OF

Valuable Landed Property

AT WELLINGTON.

In the Assigned Estate of J. J. MALAN, D.S.

This Day, Monday, 12 June,

WILL BE SOLD IN THE TOWN OF WELLINGTON,

WITH LIBERAL BONUS,

1. A HOUSE in BAIN-STREET, containing Eight Rooms, Hall, Pantry, Kitchen &c. There are several OUTBUILDINGS, such as Stable for 10 Horses, Servants Rooms, Bakery, HIRE-HOUSES, &c. On this Property, known as the LONDON HOTEL, a profitable Business has been carried on for several years. It forms a comfortable Residence.

2. A VALUABLE PIECE OF GROUND, also in Bain-street, on which is erected the SCHOOL BUILDING, let to Government at a rental of £50 per annum. (To be sold with the Lease).

3. A DWELLING HOUSE and HIRE-HOUSES, in NEW-STREET, having fine Gardens, planted with a large quantity of VINES. These Properties are all well let.

4. A HOUSE and GARDEN, planted with VINES, also situated in New-street.

5. A LARGE PIECE OF LAND, planted with VINES, in luxuriant Growth.

6. A NUMBER OF BUILDING LOTS, situate in the best parts of the Town.

ALL THE LANDED PROPERTY IS PLENTIFULLY SUPPLIED WITH WATER.

Refreshments will be provided, and Tickets for Free Conveyance by Train issued to *Intending Purchasers*, on application to the third Undersigned.

J. D. HAUPT,
C. J. C. GIE,
R. LE SUEUR, } Assignees.

Board of Executors.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

IMMOVEABLE AND MOVEABLE

PROPERTY

SITUATE AT MODDERGAT,

IN THE

Division of Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of CAREL WILHELM LIEBETRAU.

On Tuesday, the 20th Instant.

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

THE Insolvent's HALF-SHARE in the Farm called "RUST EN VREDE," situated at Modderzat Division of Stellenbosch, the whole in extent about 48 Morgen, stocked with about 60,000 Vines, Fruit Trees, &c.

Said Farm is abundantly provided with running Water, has extensive Pasturage for Cattle, and is also known as the most pleasant Residence at Moddergat.

The Buildings, consisting of Dwelling House, Cellar, Stable, and necessary Out-buildings, are provided with every convenience

Moveable Property:

14 Leaguers of good Wine, Stuckvats, Fermenting Tubs, Leaguers, Halfaums, Tubs, Funnels, &c., &c. Wagons, Ploughs, Carts, Ladders, a quantity of Straw Baskets, Buckets &c.

HOUSEHOLD FURNITURE, consisting in Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, &c., &c

BONUS WILL BE GIVEN.

C. J. C. GIE, J. WEGE, } Joint Trustees

2nd June, 1865.

Board of Executors

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Immoveable and Movable

PROPERTY

SITUATED AT MODDERGAT,

IN THE

Division of Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of WOUTER EDUARD ACKERMAN.

On Tuesday 20th Inst,

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

THE Insolvent's HALF-SHARE in the Farm called "RUST EN VREDE," with the Building erected thereon, situated at Moddergat, in the Division of Stellenbosch, the whole in extent about 430 Morgen, planted with about 40,000 Vines, and all kinds of Fruit Trees, abundandantly supplied with Water, has extensive Pasturage for Cattle, and is known as the most plea ant residence at Moddergat.

Moveable Property:

Eight heavy good Draught Oxen, 3 Leaguers of Wine, Wagons, Ploughs, Ladders, a Cart, Fermenting Tubs, Leaguers, Half-Leaguers, Halfaums, Pressing Tub, 1 Brandy Still, Baskets, &c., &c.

HOUSEHOLD FUNITURE, consisting in Chairs, Tables, Bedsteads, Bedding, &c., &c

BONUS WILL BE GIVEN.

C. J. C GIE, J. WEGE, } Joint Trustees.

2nd June, 1865.

Board of Executors.

Sale of Valuable Landed Property.

In the Estate of the late ADRIAAN PHILIPPUS CLOETE Esq.

THE Landed Property in the above Estate, situated in the Village of Stellenbosch, and the property called FORTUINTJES DORP, will be sold on the 26th and 27th instant.

Further Particulars will be given

C. J. C. GIE,

Secretary Board of Executors, q.q.

Cape Town, 29th May, 1865.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY.

THE Directors of the Board having been favoured with instructions from Mr. JOHANN WILHELM KONIG, of Cape Town, will cause to be sold, on

Monday, 19th ins.,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

His desirable DWELLING HOUSE, situate at No. 8 Boomstreet, The same is replete with every convenience

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 9th June, 1865.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer

SALE OF

Immoveable Property.

In the Estate of the late J. P. DE JONGH, Esq.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Dative, will cause to be publicly sold,

With Liberal Bonus,

To-Morrow, Tuesday,

13TH JUNE, 1865,

CERTAIN CONVENIENT DWELLING HOUSE, situated at the corner of Loop and Shortmarket-streets containing 5 Rooms, Kitchen, Yard, &c., in good repair. Monthly Rent, £4 10s.

At the same time will be sold, 2 VALUABLE LOTS OF GROUND, situated, in the Village of Somerset West (Hottentots Holland)

L. J. DE JONGH, Js., D. A. DE VILLIERS, } Executors Dative,

Cape Town, 12th June, 1865.

SALE OF

Immoveable Property.

In the Estate of the late J. P. DE JONGH, Esq.

THE UNDERSIGNED WILL SELL BY PUBLIC AUCTION.

On Wednesday next,

THE 14TH JUNE, 1865,

That Valuable Property, called

"MOLENVLIET,"

formerly belonging to the late Mr. KULSEN, containing 13 Rooms, 2 Kitchens, 2 Pantries, Stables, Forage Loft, and Outbuildgs, &c., &c.

The above Property will be sold in 3 Lots.

Bonus will be given.

L. J. DE JONGH, Js., D. A. DE VILLIERS, } Executors Dative.

Cape Town, 6th June, 1865.

MALMESBURY

Board of Executors

AND TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE

In the Estate of the late MARGARETHA MARIA WILHELMINA VERCUIEL, and the Insolvent Estate of THOS. HANNAH.

THE Undersigned, in their respective capacities, have instructed Mr. A. H. MOORREES to sell by public Auction on WEDNESDAY, the 5th July next, the Dwelling House and Erf situate South of the Parsonage, in the Village of Malmesbury, marked No. 21, measuring 140 square roods.

This Property, situated at the lower end of the Village, in the immediate vicinity of the newly projected Railway, offers a good opportunity to Speculators for the advantageous investment of capital.

G. A. WATERMEYER, Secretary.

Malmesbury Board of Executors, Executor Dativ, Estate late M. M. W. VERCUIEL.

A. H. MOORREES, G. W. STEYTLER, } Trustees Insolvent Estate of THOS. HANNAH

W. MORKEL,

ATTORNEY AND NOTARY

No. 46, Burg-street, Cape Town.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, in accordance with the 16th and 35th Sections of the Societ's Deed of Agreement, that the Twentieth General Annual Meeting will be held on

Monday, 3rd July next,

in the Hall of the Society's Premises in Darling-street, for the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1865; for electing three Directors in the room of those who retire; also, for the appointment of two Auditors, and for other General Business.

The Directors who retire by rotation, and who are eligible for re-election, are Messrs. P. A. BRAND, JAMES MURISON, and CHAS. MANUEL.

The Chair to be taken at 12 o'clock.

By order of the Board,

J. C. GIE, Junior, Secretary.

Cape Town 2nd June, 1865.

---

900 fat heavy Cape Wethers.
300 do. do. Merino do.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on TUESDAY, the 20th inst., at the Klapmuts River Station, (the above number of fat heavy Wethers, to be brought forward by Mr. I. J. DE VILLIERS, Ps.

J. E. DE VILLIERS LOUW.

Paarl, June 7th 1865.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

---

153 Fat Slaughter, Draught and Young Oxen and Cows.

THE Undersigned have received instructions from Mr. A. J. KRIGE, to sell by public auction on TUESDAY, the 13th inst., at the Klapmuts Station, the above number of fat cattle.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms:

Paarl, June 1st, 1865.

---

800 Excellent fat Cape Sheep.
20 do. do. Wether Goats.

THE Undersigned will cause to be sold at Klapmuts Station on FRIDAY, 16th inst., the above number of excellent fat Sheep and Goats.

A. B. MOSTER

Paarl, 6th June 1865

DE VILLIERS MARAIS & Co Vendue-Adms.

1000 Superior Cape Sheep.
50 do. Wether Goats.

THE Undersigned will cause to be sold at Klapmuts Station, on TUESDAY, 13 June next, the above number of Excellent Fat Sheep and Goats.

J. A. CILLIERS

Paarl, 31 May, 1865.

DE VILLIERS & MARAIS, Vendue Adms.

For Private Sale.

ON THURSDAY, the 15th instant, will be offered for private Sale, in this village,

500 Fat Cape Wethers.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

Malmesbury, June 5, 1865.

High Sheriff's Office.

Cape Town, June 8, 1865.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Cape Town.

VAN DER BYL & Co. versus JOHAN WILLEM WIESE.

On Friday, the 16th instant, at 10 o'clock a.m., at the Defendant's Residence, situated in Long-street, Household Furniture of various descriptions, Plate and Platedware, Glass, China, and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c.

Division of Alexandria.

C. F. SCHEEPERS versus WILLIAM SMITH.

On Saturday, the 17th June, 1865, at 11 o'clock a.m., at Alexandria, 2 Wagons, 1 Plough, Silver Watch, 1 Harrow, 10 Water Casks, 18 Planks, 3 Bags Barley, Whipsticks, Lathe, Tool and Tool Chest, Household Furniture.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Alexandria.

WM FLEMING versus EDWIN COOPER.

On Saturday, the 17th June 1865, at 11 o'clock a.m., at Alexandria, 1 Case of Shop Goods, 1 lot of Crockery, 7 Pictures, Household Furniture, 6 Bushels Wheat, 1 Bag, 1 Bag Oats, 1 Ox-Wagon, &c. &c.

PERCY VIGORS High Sheriff.

CAPE COMMERCIAL BANK

36, ADDERLEY-STERET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital, ...	£144,000	0	0
Paid-up Capital and Accumulated Profits,	950,20	18	10

DIRECTORS:

C. D. BELL, Esq, Chairman,
A. J. ZEEDERBERG, Esq.
J. C. SILBERBAUER, Esq
J. J STEYTLER, Jun.
J. J HOFMEYR, Esq., J son.
R. C. LOGIE, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
N. W. MEYER, Esq.
CHARL MARAIS, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent on the Balances of the several Depositors—on Sums not less than £50,—during each month

On Fixed Deposits.

For 12 months, 5 per cent per annum.

For 3 months and under 12 months, 4 per Cent per annum.

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

UNION BANK.

No. 39, ST. GEORGE'S-STREET.

Capital, £100000.—Paid up £75,000

Reserve, £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq. Chairman.
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.,
M. M. VAN REENEN, Esq.
L. GOLDMANN, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq, M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—

For 3 Months and upwards 5 pCt. per annum.

Applications for Discounts attended to on TUESDAYS THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executor Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustee in Insolvent Estates.

DIRECTORS:

Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
F S BERNING, Esq.
A. D. J. VAN DER BYL, Esq.
E LANDSBERG, Esq.
L P CAUVIN, Esq.
H. M. ARDERNE, Esq.,
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,

AUDITORS

M MOLLER, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Office No. 3. Church square.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by hte Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

G. W. STEYTLER, Sec.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

General Estate and Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March 1856; Incorporated by Act of Parliament, No. 31, 1861.

CAPITAL, £20,000 Sterling.

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents,

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.,
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TENNANT, Esq.,

Auditors:

T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

The Chamber gives Interest at the rate of 5 PER CENT. PER ANNUM, payable HALF-YEARLY, free of Charge or Commission, on all Sums above £100 deposited with the Company for ONE YEAR certain and thereafter at three months' notice.

J. PIETERSEN, Secretary,

Chamber Buildings, 43, Adderley, Street.

Office, No. 42, Adderley-street, next to the Cape of Good Hope Bank.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital	**£27,030**
Paid-up Capital, ..	**£13,166**
Reserve Fund, ..	**£455 18 6**

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD.
A. H. MOORREES, Esq.
H. H. SMUTS, Esq.
F. L. SIEBRITS, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. D. J. DU TOIT, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
L. COATES, Esq.
G. H. STEYN, Esq.

THE Bank allows Interst on Fixed Deposits after the following Rates

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum.
" 6 " " " 12 " " 4 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "

☞ Office hours from 9 o'clock a.m. to 3 o'clock p.m.

The Directors meet every Tuesday and Friday at 10 o'clock a.m., for the dispatch of Business.

Agent—South African Bank, Cape Town.

J. W. MOORREES, Cashier.

Protecteur Fire Assurance Company.

1, MARKET SQUARE.

Established 29th September, 1838.

Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 33⅓ *pCt.*

Directors:

W. C. KUYS, Esq., Chairman.
P. A. BRAND, Esq., Vice-Chairman.

CHAS. BARRY, Esq.	A. H. HOFMEYR, Esq.
Hon. D. G. VAN BREDA, Esq.	J. A. TRUTTER, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.	G. V. R, MULLER, Esq.
J. REDELINGHUYS, Esq.	

Auditors:

V. SCHONNBERG, Esq. S. V. HOFMEYR Esq.

Agents in the Country Districts:

Breda's Dorp,	Barry & Nephews,
Beaufort,	J. H. De Beer, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Jr. Esq.
Darling,	S. V. Gie Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
George,	F. A. Swemmer, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Hopefield,	S. V. Gie, Esq.
Heidelberg,	Barry & Nephews, Esq.
Malmesbury,	C. Becker, Esq.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq,
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Road Department.

RATES OF PREMIUM PER £ 100.

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous,			In which hazardous Trades are carried on		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with Flat Roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0.	2	6		4	6	0	7	6
3 Buildings,—Brick or Ston, with Thatched Roofs,	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIS GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

33⅓ PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S J. DE KOCK, Secretary

THE

PAARL BOARD OF EXECUTORS

Capital, £40,000,

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates of which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
ADRIAAN J. LOUW, W.J.s., Esq.
J. W. THERON, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. D. BEYERS, H.s., Esq.,

AUDITORS:

T. ROOS, T.s., Esq.
H. J. HUGO, Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VLIILERS, Sec.

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital	...	...	£50,000
Paid Up Capital	...	...	30,000
Reserve Fund	...	...	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. Chairman.
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
A. B. DE VILLIERS, Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.
A. J. LOUW, Esq.
MELT VAN DER SPUY, H.s., Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.

3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 4 ditto
12 .. .. 5 ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for iscount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier

Shipping Intelligence.

ARRIVAL IN TABLE BAY.

June 8—Uitenhage sc. st., 1,118 tons, B. B. Starks, from Algoa Bay 6th inst., to this port and London. Cargo general.

8—Anglian, M. St., 661 tons, E. Bayston, from Mauritius 27th May, Natal June, 4th, Algoa Bay 6th, to this port. Cargo general. Brings a mail.

9—Briton, R.M.S., 100 tons, J. Boxer, from Algoa Bay 7th inst., to this port and Southampton. Cargo general.

9—Alexandra, sh., 898 tons, W. Small, from Singapore, 21st Mar., to London. Cargo general.

9—Susan West, sh., 124 tons, J. L. Syer, from Algoa Bay 1st June, to this port. Cargo general.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

June 7—Sydpolen, to Falmouth.
9—Sc. st. Uitenhage, to London.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt geporseerd van den 8 tot den 10 Juny, 1865.

Aloep	Aloes,	0
Abrikozen, lbs,	Apricots, lbs,	0
Amandelen, lbs.	Almonds lbs	0
Aardappelen, bushels,	Potatoes, bushels.	233
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers,	½
Boter, lbs.	Butter, lbs.	32
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers	¼
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces	0
Boonen, bushels,	Beans bushels,	19
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,	2
Erwten, bushels,	Peas, bushels,	0
Garst, bushels,	Barley, bushels,	0
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	0
Haver, bushels,	Oats bushels,	0
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	3
Kaf, zakken,	Chaff	69
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,	0
Linzen, do,	Lentils, do,	0
Melies, bushels,	Maize, bushels,	9
Okkernooten, lbs.	Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.	0
Rog, do.	Rye,	30
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	151
Schapenvellen, st.,	Sheep Skins,	0
Stroo, zakken,	Straw, sacks,	0
Uijen, bushels,	Onions, bushels	69
Vederen, Ostr., lb	Feathers, Bed lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine, common,	0
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do,	0
Was,	Wax,	0
Wol lbs,	Wool lbs	0
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs.	0
Zout,	Salt, bushels	0
Lemoensap, leguas	Lemon Juice, leagues	0

MARKT PRYZEN

Van den 8 tot den 10 Juny, 1865

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	0	0	0	0
Aardappelen p 3 b	Potatoes p 3 b	0	7	9	0	15	0
Azyn per legger	Vinegar pr. lea.	2	16	0	6	8	0
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	1	0	4	1	4	6
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	2	3	0	3	3
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	17	5	0	17	10	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Muse.	0	1	7½	0	2	3
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	12	6	0	14	1
Garst pr 3 bushel	Burley p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	2	11	0	2	11
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Havergerv, 100lb.	Oatshvs. 100lb	0	8	2	0	8	3
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	1	4	0	2	6
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea ..	0	4	6	0	10	0
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	4	0	0	4	16	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	0	0	0	0	0
Linzen, dito....	Lintels, p do,.	0	0	0	0	0	0
Melies dito....	Maize do...	0	13	0	0	15	10
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	3½	0	0	3½
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	17	11	0	17	11
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	3½	0	0	3½
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	6	7	0	8	4
Varkens, gemeste	Pigs, fattened,	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O. lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito.....	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire per legger.....	Wines, ordin. per leaguer.	0	0	0	0	0	0
Dito Pontak dito	Do. Pontac do.	0	0	0	0	0	0
Wyn St. p. 100 lb	Wineste, 100lb	0	0	0	0	0	0
Zoetelimoe. p 100	Oranges, p 100	0	1	4	0	2	11
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Zuurlemoenzap p ½-aum.....	Lemon Juice p ½ aum..	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale-street.
J. W. LOTZ, No. 10, Wale-street, Printer and Publisher } Proprietors.